大楚報

第八三四號

今日本報一張半

中華郵政登記為第二類新聞紙

本報電報掛號二八〇六號

售報價目（日金）本市每份一角、定閱每月一元八角、半年九元、全年十六元、外埠另加郵費

（地址）江漢路一一三號

本報電話　編輯部二一二六〇號　營業部二一二七〇號

獨一無二

金槍牌

東亞煙公司出品

今日提要

▲本多大使打消辭意定期來華返任「一版」

▲近衛內閣政策不改變「二版」

▲文協特請植田氏作學術演講「五版」

▲何主席撥款救濟節婦殘廢「五版」

友邦駐華全權大使本多 打消辭意定期來華返任

日對華外交與松岡外相時代無異

本多大使將與豐田外相面商一切

▲同盟社二十二日東京電：駐華大使本多熊太郎、鑑於第二次近衛內閣總辭職之結果、因松岡外相辭職、而自身與外相有特別個人的關係、故決意辭職、於返任之途中折返東京、於十九日向豐田新外相提出辭表、但豐田外相、以內閣雖總辭職、但日本之外交方針、無絲毫之變化、關於加强育成國民政府、亦與松岡前外相之方針無異、尤其是汪主席訪日、就中日提攜之具體方策、作種種懇談、兩國關係更一層緊密化、又德義兩國等軸心各國、承認國府、其飛躍的發展、殊堪特望之今日、再三挽留、懇請其打消辭意、中村參事官代表現地各機關、為傳達一致之勸告留任、及汪主席熱烈挽留之意見、要求本多大使打消辭意、故本多大使鑑於現下微妙之國際情勢、容納各方面之意見、決定收回辭表留任、業於本日向豐田外相通達其意、又本多大使為與新外相面商一切、擬於八月十日左右返任云

▲同盟社二十二日東京電：本多大使頃談稱、國府之加强育成問題、已上軌道、故乘此次政變之機會、提出辭表、但豐田外相謂、對華外交與松岡外相時代同樣、一任於余、故必欲余留任、又國府方面亦甚望余留任、昨日中村參事官代表現地各機關來訪、傳達同樣之意見、故余擬作最後之奉公、決定打消辭意留任、洽商要公之後、擬於八月十日前後返任云

渝府與英美蘇互相勾結 定期召開四國合作會議

傳與特戈爾派成立軍事諒解

▲同盟社二十一日上海電：渝府與英美蘇三國之合作、乘蔣介石政治顧問拉鐵摩爾抵渝之機會、咸謂已有迅速進展之形勢、本日此間消息靈通方面之消息紛傳英美蘇之援渝工作、大要如次：

一、渝當局因拉鐵摩爾赴渝、擬於二十六日、邀集蔣介石、郭泰祺、及其他首腦部與美方拉鐵摩爾顧問、高斯大使、蘇聯方面潘友新大使等、開第一次英、美、蘇、渝四國合作會議

一、新嘉坡英空軍一部份、五中隊一百三十五架飛機、不久將空襲分駐於貴陽、成都、及其他內地空軍基地

一、美國為加强渝空軍所派遣航空技術員先鋒隊一百五十名、咸謂業於十五日抵成都、第二隊刻亦在馬尼拉待機中

▲同盟社二十一日香港電：重慶政府為欲打破德蘇開戰以來極度不利之國際環境、汲汲誘約英美伸展其魔手、據二十一日抵達此間之可靠之情報、傳渝府與英國方面、及越南特戈爾派發動策謀、最近成立關于軍事密約之某種諒解、即該諒解成立後、廣西及雲南方面之渝方軍隊、已準備向越南北部暴力侵入、又傳英國方面已開始準備向越南南部輸送士民軍云

中儲行周總裁 對畢業學員訓話

每個人負其責任切實作事

▲中央社二十二日南京電：中央儲備銀行員生訓練所第二屆員生、訓練期滿畢業、迭誌各報、茲悉日昨該行周總裁佛海、特親召集該班全體畢業員生、在該行大禮堂訓話、由該所監事楊樹屏、領導員生先整隊齊集聽訓、隨由該行錢副總裁大櫆率領各局處長、陪同周總裁到場、即席訓話、略謂、各位受訓期滿、即將分發服務、諸位知道本行的地位、在復興經濟、安定民生這一個工作上、必須全體工作同志、每一個人、都負其責任、切實作事、所以我以為職無大小、事無大小、只要群策群力、忠實的作起來、無論任何一件事、一種困難、也可以克服完成、本行負了復興經濟安定民生的重大使命、希望大家、本此旨、共同努力、完成此偉業云、後攝影而散

荊門鄂城 渝共軍被殲

▲本報訊：日軍十九日夜開始行動、掃蕩在荊門北方三十公里樂鄉關附近蠢動之第一〇八師二連、二十日拂曉雙方接觸開火、日軍立加以包圍殲滅、是役渝軍遺棄屍體一七一具、俘虜十八名、步槍二十九枝

▲又訊：企圖進出鄂城西方二十公里華容鎮附近之新四軍約一百名、二十一日早晨、被日軍奇襲、渝軍遺棄屍體十七具、俘虜八名、其餘紛紛向南方潰走

清鄉宣傳隊 作大規模歌詠運動

著名作曲家高天棲製歌

▲中央社二十二日南京電：自清鄉工作發動以來、清鄉委員會宣傳委員會即發動有力之宣傳戰、由該會委任委員馮節氏、領導主持工作、異常努力、率領宣傳隊人員、分往清鄉區前線活躍、備受民衆熱烈之歡迎、茲聞該會請得著名作曲家高天棲先生、編製清鄉歌集、已印發數萬冊、運送前方、由宣傳隊各分隊、舉行大規模歌詠運動

林管局規定 各農場業務

▲中央社二十二日南京電：農鑛部中央模範林區管理局、自成立後、製造林業推進、不遺餘力、關於所屬各林場業務、業經規定如下、「苗圃」（一）秋季播種及移植用圃地之耕種、（二）調查適於種植用苗之種類及株數、（三）開始採集楓楊梓楸等樹種、（四）繼續灌溉、（五）繼續根除虫害「林地」（一）繼續本年新植林木發育工作、除草及培土、（二）整理私林地區、除雜草藤蔓等、（三）注意松毛虫之蔓延、「林業及其他」（一）預備秋植用器、（二）繼續採製樹葉標本、（三）處理所採林種去莢翅、（四）調製秋播用豆餅油柏油等

郵局免費運遞 法籍俘虜郵件包裹

投遞者應照規定辦法封寄

▲本報滬訊：上海郵政管理局、昨通告第一七八〇號云、「案准印度支那郵政函知、凡寄交法籍戰時俘虜、或視同俘虜者之函件及包裹、現可發經印度支那寄遞等由、查嗣後本局是項函件及包裹、將概發由印度支那轉遞、茲將免費收寄之辦法、臚列於後、（一）寄交德國營房內俘虜、及拘留人民之包件或包裹、應繫以俘虜或拘留人民寄寄之特種簽牌、信函及明信片、應書於俘虜或拘留人民所寄之特定單式上、包件重量、每件不得逾一公斤、包裹每件、以五公斤為限、收件人之姓名地址、應用印版式之正體書寫、不得書寫草體、（二）此項函件包裹、如係寄交拘留於德國以外其他各國之法籍軍人或人民、及在比國醫院中之法國人時、前條所規定之簽牌及特種單式、可免使用、惟重量之限制、則與寄交拘留於德國之俘虜同、（三）寄交法國淪陷區營房內俘虜之包件、每件重量不得逾一公斤、（四）各種郵件、不得作掛號交寄、（五）俘虜經規定准許接受之郵件之數如下、（甲）拘留於法國淪陷區營房內之俘虜、每人每月得接收五公斤之包裹一件或二公斤者二件、或二公斤之包件二件、（乙）拘留於德營房內、或留在比國醫院中之俘虜、每人每二個月得接收五公斤之包裹一件、此

成都宛如人間地獄 民衆搶米風潮甚熾

當局無法解決竟袖手旁觀

▲本報訊：炎熱之內地、因抗戰之壓迫、物資缺乏與物價暴漲、一般民衆之生活、痛苦難言、成都遂亦發生米潮、民心甚為譁然、即據成都之通信稱、米價之高漲、每石依然達一千元以上、今後毫無跌價之希望、民衆之生活、咸料已奄奄一息、千忍百耐之民衆、唯有趨於餓死之一途、六月二十七日、數千名之民衆、不堪飢餓、依然襲擊市內之米廠糧食品店、市內忽變為鬥爭場、又激昂之群衆、襲擊中央儲蓄銀行、搗毀無遺、無能之當局、除拱手旁觀以外之術解決、雖係當局者、果能阻止民衆之搶米潮、覺出鎮壓之舉由乎能俯仰天地而無愧怍否又有幾人乎、最近每日受日機空襲、且常有繼續七八小時之轟炸、酷熱與飢餓及無秩序日前成都已如人間地獄云

水利會咨請蘇省府 禁堤面種植農產物

▲中央社二十二日南京電：水利委員會運河江寶段工程督察處、近以運河沿岸一帶居民、於堤旁堤面種植農作物、影響堤防、易致損壞、特呈請會方予以申禁、俾免日久耘鬆、曳身坍塌、以示防洪重要等情、水利委員會據報後、因關係整個裏下河居民生命財產至鉅、業於日前咨請蘇州省政府轉飭各縣政府、剴切示禁

泰越劃界 日委赴盤谷

▲同盟社廿二日西貢電：矢野首席委員等泰越劃界日方代表一行於日晨赴訪李波布爾變趾支部總督、與臬爾坦陸軍、貝爾熱海軍兩司令官等、十一時訪問委員會本部、與特蘭越方主席委員會晤、一行擬於本日上午八時搭機赴盤谷云

華北限制電報電話

限用明碼發電報者須簽名

▲同盟社二十一日北平電：華北電報電話公司實施、此次限制管內收發之電報電話、自二十二日起、此後日文中文電報、僅限於明碼、洋文亦僅限於德英兩國語之明碼、洋文東京、大阪、橫濱、神戶收發之電報准許使用特定暗碼、又發信人須要簽名、不得使用簡稱、中滿間之電話、限制使用中日滿三國言語

魯省日軍 最近戰況

▲中央社廿日濟南電：據同盟社訊、日軍在山東省內最近之戰況如左、（一）十九日在山東省西部南方二十公里地方肅清游匪、（二）十七日在山東省北部夫峪、猛攻許樹聲直轄之部隊、予以重創、（三）十九日在山東省北部高花二十公里西方地帶、與共產軍遭遇、當即加以肅清、（四）肅清博興北方地帶之日軍、十八日下午攻入主文莊（在博興東方二十公里）、予渝軍以重創、（五）十八日在陽信東方猛攻蔣系游擊匪、予以重創

渝警備司令部內 設特別科彈壓和平運動

深恐空襲時和平份子起事

▲同盟社二十一日南京電：最近渝府內部彌滿厭戰和平之空氣、對抗戰之前途、甚形悲觀、陷於極度不安之狀態、據抵此間情報稱、最近渝警備司令部內、新設特別科、開始大彈壓和平派之運動、為防止和平派份子、窺伺被日機空襲渝方警報機能陷於停止狀態之空隙、實行集會或秘密活動之特別監察員、選拔軍事委員會內之精銳份子、於空襲時亦不躲避、相任彈壓秘密運動、又賦與隨時能查問黨政軍各機關之職權云

渝共衝突激烈聲中 拉提摩爾將出任調停

周恩來亦呼籲渝共一致團結合作

▲同盟社廿一日華盛頓電：渝方之國共紛爭、最近頗形激化、據美國方面洩出之消息、美國為防止其援渝不因國共紛爭而成為徒勞無益、有出面斡旋調停國共兩陣營之概、且衆料蔣介石、政治顧問拉提摩爾重要任務之一、即為國共紛爭之調停斡旋、傳拉氏第一要求中美國運來之武器一切應使其不作重慶內部鬥爭使用之保證・又官方稱、近有大批軍需品抵達重慶云

▲同盟社二十二日上海電：據路透社渝訊、二十一日大公報論稱、渝方與第三國際、以德蘇開戰及日本更迭內閣為契機所展開之新國際情勢、已在同一利害之今日、應停止內部糾紛、討伐當前共通之大敵、須與渝方採取共同步驟云、又據是日合衆社重慶電、如呼應大公報之該主張謂、駐渝中共代表周恩來、在新華日報發表稱、唯有國共團結一致與國共合作、方能確保中國之勝利、引起獨裁主義之敗退云、此反暗示最近國共兩軍衝突之事實、據稱、由於拉提摩爾之至重慶、咸謂美國採取斡旋國共合作之策略、國共問題、以國際情勢之新展開為背景、已再表面化、殊堪注意云

滬商務印書館 整頓就緒宣告復業

資方損失達一百八十萬元

▲本報滬訊：河南路福州路商務印書館上海總發行所、暨霞飛路、靜安寺路兩支店等全體職工共計一千五百八人、因受百物昂貴影響、發聯名向資方提出改善待遇、因資方主持人王雲五堅持裁員辦法、以致引起全體職工不滿、發生罷工等不幸事件、並組織商務同人互助會以為抗衡、嗣經公共租界工業處處長邢鄺女士數度調處、不及兩週、乃告圓滿解決、被裁職工金業已多部復職、至所訂各項條件、勞資雙方均表滿意、在滬資方在滬主持人史久芸、張菊生自督率全體舊職同人、積極整理內部後、刻已告就緒、並已定於十一日、總支店一律恢復營業、規定營業時間為每日上午九時起、下午六時半止、星期日下午[illegible]時半起至六時半止、前任總發行部經理李拔可辭職、由港館派鮑慶林接充、據聞該館此次損失、約達一百八十萬元左右

德俄戰局的發展

壹謌

六月、德俄戰爭爆發了、東歐漫天的烽火、正在方興未艾。以戰爭的現象來觀察、俄國的敗北是不可避免的事實；但俄國的頑強抵抗、使戰爭的實體形成韌性的膠着而曠日持久、那也是可能的前途。因此、東歐的戰爭、即使俄國失去了列寧格勒、莫斯科等都邑、或者更失去了大塊的土地、戰爭未必就會結束。而且「焦土」、「游擊」等戰術、是俄國傳統的戰術、是共黨特種擅長的技倆、德國即使勝利、這些煩擾是在意料之中的。假使時間再延長下去、則俄北天寒、冰雪將至、軍事進行、多少要受着相當影響、而使戰事益形滯緩下去。所以、東歐戰役、大概會形成長期性的戰爭、當非短時期所能結束。

德俄戰役發生、英美却得着了莫大的欣幸：英國可以得到一個喘息的機會、以從事於補充休養。美國更可擴充其海上巡邏、以援英而脅德。冰島的佔領、正是美國海洋突擊的先聲、說不定阿索爾島也要步冰島的後塵、而佛得角和達加也 其可虞的命運。

英相邱吉爾宣言援俄以後、於本月中旬與俄訂立了聯合行動協定、說明兩國在對德戰爭中。互相援助、對德不得單獨停戰或媾和。這說明了英、俄在現階段的結合、重要意義在於不許一國於中途放棄對德的戰爭、以加强對德的包圍與恫嚇。

正當此際、叙利亞戰爭適告結束、英國當然佔了上風、法國不得不簽停戰協定、把叙利亞與利巴嫩全境讓與英軍佔領。（英法停戰條件第一二條）總然維希政府聲明、和平談判、只以軍事上為限、而不涉及於政治；可是、終究是法國的失敗。而且、在叙利亞停戰談判中、特戈爾的代表也參加了、這又使維希政府受到一種忍辱的委屈。也有人推測、這是德俄戰爭以後、德國無暇兩顧、使法國與英國及特戈爾派得有談判的機會、更從此推測到維希對英態度趨於和緩、這或許是神經過敏的推測。

英、美、俄的聯絡、漸漸形成一大包圍、擴展到歐洲方面、其在北方、美國則將援俄物資、經由伊朗、俄則宣布堪察加及日本海為危險區。其在南方、則英美對泰、越的威脅、日益加甚、荷印亦然、對渝則更加緊勾結、羅斯福派了一個拉狄摩爾為蔣介石的顧問、當然是要化渝方的利益為華盛頓的利益、所謂ABC陣線、還不是英美操縱渝方、指揮渝方的煙幕？因為渝方容共的關係、在重慶、更形成了所謂英、美、中、俄的聯繫、這包圍網逐漸在擴展中、要將東亞的新秩序威脅起來、北方南方、兩方面都是山雨欲來風滿樓的景象、東亞的大局、誠然值得重大的注意。

日本領導東亞新秩序之建設、處於這個震撼的世局中、究將怎樣把握此時機、以堅決的邁進、以完成東亞新秩序的建設呢？而予近衛公爵三次組閣、强化機構、刷新陣容、以應付這錯綜複雜的時局。今後日本政府的動向、當然仍本於保衛大東亞的立場、以完成共存共榮圈的建設、這是可以斷言的。

中國為東亞和平軸心的一大輪子、必須充分發揮獨立自由的權能、以强化和担東亞保衛的力量。國人過去的努力、當然還不夠。現在需要更迅速更確實的推進政治、經濟、軍事、文化各方面的建設。清鄉工作的開始、正是綜合各方面的努力的一個實驗。這一工作假使順利推進、迅速完成、克奏預期的效果、樹立和平的楷模、那末、和平的確保、和平的拓展、必能與日俱進、獲致偉大的成功了。

「天行健、君子以自强不息」！世界的局勢雖然動盪、能夠迅速的確實的努力的國家、必定有其光明的前途的！

滬保安隊高級軍官 汪德周氏被刺殞命

在租界上車慘遭毒手

▲海通社二十一日上海電：星期一晨此間再度發生暗殺慘案、滬保安隊高級軍官汪德周於在法租界上車時、突中三槍殞命、暴徒並擊傷巡捕一人、按汪氏係於最近抵滬、前在松江時、曾遭人襲傷、僅其家屬四人棄難云

日政府與大本營 舉行重要聯絡會議

交換意見及計劃方策

▲同盟社廿一日東京電：大本營陸軍部政府聯絡會議幹事頃稱、本日在宮中大本營、開大本營政府聯絡會議、為加緊統帥府與政府之聯絡、愈益舉政戰兩略一致之實、內閣總理大臣與外務大臣、及其他重要之國務大臣、隨時召集於宮中大本營、與大本營陸海軍部總長及陸海軍大臣交換意見及計劃各方策云

粵行政人員訓練所 請郭秀峯司長演講

▲中央社十九日廣州電：國府宣傳部宣傳指導司長郭秀峯、此次代表宣傳部來粵、任東亞新聞記者聯合大會秘書長、負責籌備事宜、經於本月十七日由京飛抵廣州、本省地方行政人員訓練所、特於十八日下午、敦請郭氏蒞所演講、是日郭氏依時進所、講述和平反共與建國之關係、闡述異常透澈、聆者咸為感動

佈告

武昌省會區發給市民證業經本分室陸續發給完竣所有前發之安居證自應停止效用茲規定自本月三十一日起安居證一律作為無效合行佈告週知此佈

漢口軍特務部武昌分室班長高橋茂次

昭和十六年七月二十日

近衛內閣政策不變 加强整備國內體制

決打破各自爲政弊害謀行政圓滑 專任法相人選日內卽可決定

▲同盟社二十二日東京電：第二次近衛內閣、總辭職之理由、爲努力加强整備對付國際情勢之國內體制、新內閣當然以此爲當前之目標、迅速邁進加强整備國內體制、而加强整備國內體制之基本方策、係强化內閣政治力、因此下列諸案、正在考慮中

一、賦與企劃院對各省之指揮命令權、打破官廳間各自爲政之弊害、謀行政之圓滑迅速化

一、內閣設總務廳及人事局、圖施政之統一

一、預算審議權、歸屬於內閣等

此等皆爲從前之研究題目、今提出成爲問題、因於各省割之陋習、不克實現、而時局之緊張、要求以迅速圓滑施政爲目標、加强內閣政治力、故諸案將順次移諸實行云

▲同盟社二十二日東京電：近衛首相、定本日下午一時、與內閣記者團會晤、關於新內閣之施政方針、披瀝所信、但因種種關係上、決定停止

▲中央社二十一日東京電：日近衛首相二十一日邀見柳川國務大臣、因渠爲前任司法大臣、聆取其意向、至十一時並邀見去宅司法次長、聆取部內之情形、結果專任司法大臣、二三日內卽可決定

史太林兼任國防部長 顯示蘇內部已趨崩潰

實行强制兵士妻室服軍役 史太林子與乃父意見不合

▲同盟社二十一日紐約電：據美聯社莫斯科電稱：史太林人民委員會議長、二十日兼任國防人民委員、同時、併合內務人民委員部國家保安人民委員部、任命左列四名爲該併合人民委員部次長、因此減輕兼任人民委員會議長、黨書記長、國防會議議長國防人民委員四職之史太林國事負担

愛亞塞丁哥上級大將

英非特廉哥中將（戰車專門家）

普爾齊加列夫中將（航空出身）

阿格古爾列夫中將（軍需專門家）

▲同盟社二十一日柏林電：關於史太林人民委員會議議長兼任國防部長、本日德各報載稱：該舉更顯示蘇聯內部之崩潰、精神頹廢惡化之朕兆云

▲海通社二十二日莫斯科電：據莫斯科電台發表：史太林下令、實行强制兵士妻室離家服軍役、兒童均送至保育院扶養、傷患病者不受此限制云

▲同盟社二十一日布達佩斯電：據此間最報赫爾辛啟電稱：史太林之子、以步兵中尉、在德蘇戰線作戰、最近成爲德芬聯軍俘虜云、該中尉係史太林與自殺之前夫人所生、殺死監視兵、投降德芬聯軍、據其供稱、彼與乃父最近因政治上問題、意見不合云

日墨通商勢將停頓 傳僑墨日商卽將撤退

▲同盟社二十一日墨西哥市電：依墨國輸出入統制令、日墨間通商全面被禁止、日本方面貿易商、要求准許已締結契約之輸出入商品、得裝載乃輸入、但二十一日墨政府正式通告拒絕、果結、從日本輸入之人造絲、必然同遭停止、日墨通商將陷于完全停止之狀態、僑墨日商社撤退之說、頗爲抬頭

蘇軍損失

▲海通社二十一日柏林電：廿一日午間柏林軍事負責方面發表：德機於二十日襲擊北冰洋之蘇俄艦隊、投彈命中驅逐艦一艘、並在費沙半島附近、炸沉二千噸之商輪一艘

▲海通社廿一日柏林電：據廿一日午間有關方面消息、東線中路德軍、於十九日包圍大隊敗退之紅軍、其中四千名、已於十九、二十兩日被德軍俘虜、彼等原分隸於十八個不同之紅軍單帥、於本月中旬合編成一師、但武裝殊不齊備、該師除遭死傷甚衆外、並損失大批武器軍火及軍用品云

▲海通社二十一日柏林電：據廿一日午間有關方面發表之消息：二十日紅軍共損失飛機九十七架、其中六十五架係被德空軍擊落、三十二架係在地上被炸毀、二十日德機向維特斯克北方之紅軍集中點、實施低飛轟炸、被包圍於該方面之大批紅軍隊伍、屢圖突圍、但均遭合作之德陸空軍擊退、二十日活躍於芬蘭北部之德機、在波爾那洛基附近、炸沉約四千噸之軍艦二艘、德機在費沙半島之南、炸沉約三千噸之商輪一艘

▲海通社二十一日柏林電：據廿一日午間柏林軍事負責方面消息：二十日德機隊在斯摩稜斯克東方地區、炸毀紅軍貨車及其他運輸車輛三百四十輛、及戰車二十六輛

▲同盟社二十一日羅京電：羅馬尼亞國防部長吉哥比地將軍二十日發表、對蘇開戰以來、羅空軍及地上部隊至現在止、擊落蘇機達二百二十八架

德軍戰報

▲海通社廿一日希特勒總司令部電：廿一日午間德軍總司令部發表東線戰況如次　東戰線南部、德羅甸聯軍正在追擊敵軍其他各方面戰事均在順利進行中、現正向無數被包圍之敵軍隊伍，實施殲滅戰

▲同盟社二十一日柏林電：德軍司令部發表戰況如次：

一、對蘇戰線：南部戰線之德軍、追擊退敗之蘇軍

一、其他各戰線之德軍、順利進攻、到處包圍蘇軍、在殲滅中

▲同盟社二十一日柏林電：德軍司令部發表戰況報告：

一、德轟炸機隊二十日在北冰洋上攻擊蘇聯海軍、擊毀驅逐艦一艘、在愛阿地半島海上擊沉二千噸之蘇聯商船一艘

一、二十一日斯莫稜斯克東方地區之德空軍、破壞蘇軍之卡車及其他之撤運車三百四十輛、裝甲車二十六輛

一、德空軍於斯摩稜斯克地區、對德軍地上部隊包圍之蘇軍數師團、加以轟炸并放射火燄、獲得有效之戰果

一、在東部戰線中部、一德軍師團使蘇聯一師團整個覆滅

一、德驅逐艦隊、自海上砲轟墨爾蒙斯克附近之蘇聯廣播電台、使起火災

羅斯福咨請下議院 要求延長兵役年限

▲同盟社二十一日華盛頓電：羅斯福廿一日正午致之咨文於下院數書、要求陸軍當局將徵集兵、洲兵及預備兵之在營期限延長一年以上認爲此係至急措置、咨文中强調此種措置之必要

蘇軍戰報

蘇聯情報局

▲同盟社二十一日莫斯科電：本日發表：

一、德軍二十日亘各戰線、敢行强襲、但被蘇聯軍阻止

一、二十日夜之戰鬥、尤其在中央戰綫及北部戰線、甚爲激烈……

美任命駐印專員 武器貸與法在印適用

▲同盟社二十一日華盛頓電：羅斯福總統、本日遞昇國務院官吏章爾生爲公使、任命爲駐劄印度專員、查章爾生、自一九一九年來、歷任漢口、天津、濟南、廈門等領事、一九二一年、任印度馬德拉斯及孟買領事、自雪梨領事任次調國務院服務、據國務院方面稱、美印關係之密切化係戰爭發展之必然結果、消息方面認爲係武器貸與法適用於印度之前提云

蓋達氏評論美對歐戰態度

▲海通社二十一日羅馬電：義國輿論對於美國所持對待歐戰之態度、殊爲注目、昨晚名記者蓋達又在「義國日報」發表關於此事之論文、略謂：羅斯福特派代表霍金斯在倫敦之活動、其意義爲羅斯福亦負担邱吉爾之責任、並將其政策與英國之政策相連繫、美國參謀總長馬夏爾將軍所發表稱、「西班牙、葡萄牙、及非洲有落於美國手中之危險」之言論、純係美國企圖底繼續實施其佔領及侵略他國重要軍事基地計劃之藉口、但弗朗哥將軍清楚而又正確之演說、已予馬夏爾將軍以絕妙之駁斥、蓋弗朗哥將軍於其演說中、表示信任軸心國之意志云「法西斯黨報」發表社論稱弗朗哥將軍對於此次戰爭之結果、已胸有成竹、彼之言論實才冒隨時有捲入歐戰漩渦危險之美民衆、以警告弗朗哥對美國之干涉歐洲、非獨侮辱軸心國、且侮辱整個歐洲之語、實爲最妙之憑證云

繼續實施經濟互助 德瑞貿易協定延長

▲合衆社二十日瑞士京城電：此間負責當局昨日宣稱、瑞士與德國之經濟協定、繼續有效至一九四二年止、按此協定係於今年六月期滿

▲哈瓦斯社十九日瑞士京城電：瑞士聯邦政府頃與德國締結貿易清算協定、有效時間至一九四二年年底止、規定德國在某種限度內、運購瑞士各種貨物、德國則以煤、鐵、糖、酒精、山薯等供給瑞士、德國並協助瑞士、自巴爾幹取得燃料接濟、并允在交通許可條件之下、在德國本土及佔領區內、以過境運輸便利給瑞士、此外、瑞士與比國、荷蘭、挪威之貿易、及瑞士與法國阿爾薩斯、勞倫兩省、與弗利下斯的里亞省、及魯森堡之購貨付款辦法、亦加以規定

▲海通社二十一日布爾恩電：爲强化德國與瑞士間之商業係起見、二度延期之德瑞清算協定、於昨日在此間簽字、該協定將延期至明年年底云

北非英義戰局 仍陷膠着狀態

▲路透社二十日羅馬電：今日此間發表之最近義軍公報云、星期六及星期日晚間、義機曾轟炸馬爾太之英空軍根據地、北非杜布魯克前線有砲火活動、軸心國空軍曾在瑪特魯賚附近、襲擊英方萬噸巡洋艦一艘、投中魚雷一枚、英機一隊曾轟炸班加希與特里波利、東非方面英機曾空襲貢達、吾方在大西洋活動之潛艇一艘、未返根據地、地中海方面吾潛艇一艘曾以魚雷擊沉英驅逐艦一艘、又有英潛艇一艘、亦被吾方魚雷艇擊沉

▲路透社二十日開羅電：今日英總部公報云、杜布魯克區域除雙方砲火活動外、無事可報、阿比西尼亞境內、吾軍估領北區之軍事行動、現正在順利進行中

▲海通社二十一日羅馬電：二十一日午間義總司令部發表戰報如次：二十夜我機襲擊馬爾太之米喀巴機場、北非方面杜布魯克前線敵軍企圖進迫我陣地、但遭軍砲轟擊卽潰退、軸心國飛機轟炸杜布魯克之敵砲壘及陣地、德機在蘇爾姆北方襲擊敵驅逐機一大隊、擊落三架、英機復襲班加希、東非方面烏與基維特一帶有猛烈砲戰、其他地點情勢無變動、二十夜那爾勒斯遭敵機轟炸、死平民十五人、其中五名係防空保衛團團員、傷二十四人……

西政黨召開大會 書記長發表演說

決收復直布羅陀失地

▲同盟社二十一日巴稜西亞電：法朗赫黨書記長霍塞羅斯、亞列落、本日出席巴稜西亞黨大會、於二十萬名大衆之前、演說如次：

一、西班牙已不能承認外國國旗、在其國土之每一角落招展

一、金、政治國援助西班牙之空頭支票、西班牙已不再被騙、力言恢復直佈羅陀之失地與英美切斷連繫

西報紙評論反共戰爭

▲斯達凡尼社十九日瑪德里電：此間各報紙、於西班牙共和國立國紀念日、發表長篇社評、略謂：西班牙已認爲再度加入反共戰爭、亞爾克日報謂：西軍業於最近開赴前線助戰、此次不當一九三六年推倒共黨政府之內戰、西國民衆對於參加反共戰爭、甚爲歡迎、西政府以決保衛國民革命之勝利爲己任、前途有無阻礙在所不計云、雅報謂：一九三六年與起之反共十字軍、將於最近期間完成其使命、預測其產主義將在世界上被根本剷除云、波布洛報亦發表同樣之社評、並謂在未雪恥以前、國人應注意英軍駐防直布羅陀、爲西班牙之大患云

英美荷印敵性不除 醞釀共同反日戰綫

壓迫泰越離間日泰關係

▲斯達凡尼社十九日斯德哥爾姆電：據瑞典報紙載華盛頓來電：目前美政府正在考慮組織、英國在新嘉坡設立經濟戰爭部支部、竭力妨害泰越運重要物資赴日、現英國對泰越將實施威嚇懷柔、由英駐泰公使克羅斯比向泰政府强迫締結某種經濟協定、英美及荷印三國同時協力策動、其目的在封鎖日本商業云

▲同盟社二十一日河內電：據抵達此間之情報、英美共同現向泰政府提出同樣經濟上之要求云

維希政府政策不變

改組目的在加强政務能率 達爾朗仍致力副總理任務

▲同盟社廿一日維希電：維希政府十七日取消達爾朗副總理之兼任內長、畢幼斯工業生產部長調任內長、阿夏爾民需糧食部長辭職、由卡治與農長兼任等繼續改組內閣、該改組咸認今後將再繼續、此可解釋爲維希政府之政策無大更動、改組之目的、政府方面謂係在於加强政府政務之能率、魏剛將軍兼任阿爾基利亞總督亦加强魏將軍在非洲之地位、以外無特別意義、總督阿布里亞爾提督、調動至其他之重要地位、達爾朗副總理兼任內長當時、其內政顧問之芬亞爾提督、爲魏剛將軍顧問巳決定會赴非洲就任

▲海通社廿一日維希電：法政府工業生產部長畢幼斯已被調任內政部長、此舉實出法政府人士意料之外、據關於此項更動之公佈稱：達爾朗上將、意欲今後專致力於其副總理之任務、仍留職之國家軍備總代表、兼任工業生產次長

英閣改組意義重大 目光注意遠東問題

▲海通社二十二日斯德哥爾姆電：倫敦時代報發表社論稱：李特爾頓奉命赴開羅後、顧柏又被派往新嘉坡、此舉顯露英帝國政策之新趨向、嘗上次世界大戰時、英國各屬領派遣代表至倫敦、但今日倫敦政府反派代表赴各屬領、倫敦半官方面評論力稱：最近由新加坡傳來之消息、顯示英國有以斯勸查爲其在遠東之政治及財政工具之必要

▲同盟社二十一日柏林電：德政界方面關於本日所發表英內閣之改組、一般認爲避免批評、此次之改組、僅係局部的、不能予英議會之動向、以同種重大之變化、唯堪注意者、乃顧柏夫情報部長、脫離內閣、派赴新嘉坡此點、可認爲係英政府認定彼缺欠爲情報部長之的確性、又關於巴特拉前外次之新任教育部長、亦稱顯明降職、蓋教育部長之職任、無外交次長地位之重要云

一週時局報告（下）

宣傳部七月十九日廣播

（國外方面）

第二件：德俄兩軍苦鬥，德俄前線戰爭很是猛烈，德軍賡續向前推進，紅軍雖然堅決抵抗，竭力截堵，但是均告失敗了，紅軍總司令部派遣大批鐵甲車隊，掩護撤退，也受重大損失，紅軍迭次企圖反攻，都被德國鐵甲車隊擊退，蘇俄預備兵協助作戰，又被德匈聯軍所擊敗，不過據倫敦電報，德俄雙方軍隊，正沿着又廣又長的戰線，時而進攻，時而反攻，前線已經形成拉鋸戰，普斯拉夫，斯摩稜斯克、波魯斯臭，和諾伏格拉特等四區，戰事尤烈，但是還沒有發生重大變化，僅僅北部陣地，德方已經深進三十里而佔據距離列寧格勒東南一二〇里之諾夫戈羅得地方，總而言之，德俄兩軍之苦鬥，確是事實，而東路德軍佔領斯摩稜斯克的消息，證明德軍續獲勝利，莫斯科之被佔領與紅軍之總崩潰，即在旦夕之間了，因爲東線重要據點斯摩稜斯克是鐵道衝接中心，有通莫斯科公路並且德國機械化部隊已經向莫斯科挺進之中。

同時，俄京一部份機關，遷往喀山城辦公，俄京的危殆可想而知，英俄雖然已經締結了軍事協定，聯合對德作戰，但是實際上對於德國，毫無影響。

第三件：敘利亞實行停戰，宣傳已久的敘利亞停戰協定，前因英方所提條件太苛，維希政府拒絕不接受，幾乎瀕于決裂，現在英方又提携第二次的條件，完全軍事性質，無損于法國在殖民地之地位，法國方面以避免再流不必要的血，於是在保持祖國光榮的條件之下，同意休戰，由法國駐敘利亞行政長官代表費德勒克先生，與英國代表威爾遜將軍簽訂協定如下，（一）雙方停止敵對行爲，（二）聯軍將佔領敘利亞及利巴倫，法軍應於十五日中午集中於指定地帶，讓聯軍開始佔領重要軍事據點，（三）爲維持治安計，英軍將依預定計劃，佔領各重要地點，（四）法軍須將敷設水雷及地雷地段告知英當局，（五）法軍携大砲，機槍，坦克車及裝甲車至集中地，（六）每隊法兵可携帶少量軍火軍需，（七）所有法國海岸大砲，高射砲及軍用車須交與英方管理，（八）法方須釋放一切英俘虜，法軍官英暫不釋放，（九）文官及持務人員暫不去職，（十）凡願返法者，須乘由英國統治之法輪，（十一）法學校醫院及教堂，仍准繼續開辦，（十二）鐵道電燈自來水，仍由目前職員管理，電話電綫交通則由英當局接收，（十三）一切港口及其他設施亦然，還有幾條不重要的，共十九條，現在英國已開入貝魯特，敘利亞的戰爭就從此結束了。

本報招用工役啟事

本報刻需用工役數名須熟悉本市路徑能騎脚踏車以小學程度爲合格年齡十五歲至十八歲願就者親帶履歷書即日上午十時至十二時（新鐘）到本報傳達處接洽

威廉堆棧緊要通告

查近有人僞造本棧存貨收條在外詐財業經查獲呈官懲辦茲爲愼重起見更換新收條用特登報通告凡持有本棧存貨收條及前用聯邦名義之棧單各客戶統限於本年七月底以前一律前來換取本棧正式棧單過期卽行作廢幸勿遲延自誤爲要

香港廣東銀行有限公司啟事

本行債券第五期款（最後一期）將於本月十六日到期凡我持券人屆時至希携同債券到本總分各行領取爲要又本行復興時照案共發債券約五百萬元自此次付款後所有債券業已全部淸償本行歷年承各界惠顧得將債務依期淸理使債權人得回欵項感幸之餘謹誌數言聊申謝忱嗣後當更加奮勉爲社會人士服務惠顧諸君尚祈鑒察爲荷

漢口特別市政府教育局招商承辦各小學課棹椅粉牌辦公棹通告

本局現需置備各小學課棹椅粉牌辦公棹等件如有願意承辦者可於七月二十三日下午五時前到本局事務科領取圖說章則等件均定於七月二十四日下午四時在本局當衆開標特此通告

漢口特別市政府社會局佈告

社務字第七八二號案據滑坡路住戶周幼卿等七戶先後呈以原住滑坡路有房屋因海軍徵用被迫遷移房屋拆遷未及晉領補發拆遷費等情前來經派員調查屬實並擬具救濟辦法呈請核示各在案茲奉　市政府戶各發拆遷費三十元以示體恤八口遷移費應准照發等因茲定於本月二十一日會同財政工務兩局派員前往該管聯保辦公處發放領款憑單暨保結各聯由保甲人員具安保呈候一俟派員查對無訛後再行公告持領款單逕向財政局具領除分函外仰該市民周幼卿等屆時携帶名章前往該管聯保辦公處具領領款憑單勿延爲要此佈

中華民國三十年七月二十一日　局長王錦霞

廣雅中學招生

一、招考班次）初高中一上新生及各級編級生（報名日期）卽日起八月十三日止（考試日期）八月十五日（報名及考試地址）漢口後花樓街洪益巷本校

上海洪康電料號

地址漢口特二區界限路十八號

大小電氣風扇○各種吊扇抬扇

無論交流直流○任君隨意選購

地區電流不同○可向敝店掉換

電扇短期出租○定價特別低廉

各貨一經售出○包管負責保用

承蒙　各界惠顧自當竭誠歡迎

國醫 熊雨農 小兒科

首創新法　戒煙

驗體格○限期戒除

戒烟期內○照常工作

旣無痛苦○又無後患

希望癮君○先來診所

接洽滿意○再行試戒

寓法租界大舞台對面

江漢中學招生

一、班次及名額初一上新生二班共一百名初二上及三上編級生各一班每班四十名二、報名日期八月一日起八月廿日止三、報名地點漢口永清馬路古德寺南首本校或特一區兩儀街二十七號臨時報名處四、考試日期八月廿二廿三兩日五、試驗地點景衡教員訓練所（簡章備索）

遺失圖章聲明

茲遺失憑向漢口金城銀行儲蓄處支取儲字第壹壹壹貳號張伯豪戶存款所留之牙質方形篆字私章張伯豪印字圖章一顆除向該行掛失外特此聲明作廢　張伯豪謹啟

燒燬運柩執照聲明

茲因民具領漢口警察局第一分局填發八號運柩執照一紙運往黃陂安葬因鄉民無知將該運柩執照焚燒除呈報警察局第一分局備查外特此登報聲明　市民王守義啟

退股聲明

啟者前年與王乃坤君合營金陵華藏現因願讓與王君原營業所有內外手續概不與鄙人相涉特此聲明　吳慶珊啟

遺失聲明

茲遺失夏基海（五歲黃洲人住落小董家五號四號）市民證一枚請誤認除呈請補發外特此聲明作廢　夏基海啟

啟事

茲因孔想容（我女）意見不合願脫離同居關係由我女給洋二百元此後各不相干如再有私債發生概與我女無涉登報聲明　眞紹良啟

欲置法租界地產者注意

法租界內小型街房西式三層樓棟及地基出售價二萬餘元如合意者請到法租界巴黎街漢華公司接洽領看可也

小言

王稚登有言曰：日用饒多自然福，人生苦自不知足，思量事累苦，閒散便是福，思量疾病苦，康健便是福，思量饑寒苦，飽暖便是福，思量患難苦，活着便是福，思量臨終苦，平安便是福，不必高官與厚祿，不必堆金與積玉，看來一日之間，原有許多自然福，只因看不破，終日忙促促，歎夢昧人，那個肯享自然福，奉勸世間人，不要不知足，富貴非力求，迷迷空碌碌。與石頭記好了歌，異曲同工，可是言者諄諄，聽者寥寥，諺謂人在福中不知福，而魚在本海中亦不知其爲海，任你海話連篇，亦不過是這麼一回事。（鋒）

戲劇家名言彙譯

婉雲譯

說出來不如作出來，作出來不如演出來。（戲劇成語）

我從前每作一本戲時的主張，如今都已漸漸變成了很多數人的主張。但是等他們趕到那裏時，我又已不在那裏了，我又到別處去了。我希望我總是向前去的。（易卜生）

一個成功的演劇家，非有二十年的勤苦修練不可。（著名演劇家亨利歐文）

我無論作什麼詩，編什麼戲，我的目的只要洗自己精神上的舒服清淨。因爲我們對於社會的罪惡，都脫不了關係的。（易卜生）

注意性格描寫，那麼，事件和對話自身會自行注意的。（霍爾斯華綏）

戲劇本來是羣衆藝術和綜合藝術，羣衆的反面是個人，如像小說便是個人的藝術。綜合藝術是說戲劇這東西包含有建築，音樂，舞蹈，繪畫，詩等等原素。（路易）

群衆心理多情寡智，故戲劇家既欲有以動衆，不得不以感情之動作，表現人物之動機，自心理程序觀之，羣衆之知識較個人爲低；而保守性則過之，故闡明人生觀念，陳說高尚思想，小說爲佳；羣衆不習深究，不耐潛思，惟有遺傳之感情，獨創新奇之思想，懷疑之態度，非其所悅，故作家對當時宗教，政治，社會之意見，可入之小說，不當闌入戲劇。（華林）

我作書的目的，要使讀者人人心中都覺得他所讀的全係實事。（易卜生）

戲劇每一幕每一段中都應表現一種戰爭。（福祿特爾）

戲劇是教化的娛樂。（戈登格雷）

小話　八九不離十

板眼

在現代有三個人物，年齡一人比一人大一歲，地位功業亦復不相上下，一個是凱末爾，生於一八八一年，今年六十歲，一個是羅斯福，生於一八八二年，今年五十九歲，一個是墨索尼里，生於一八八三年，今年五十八歲，而三人年齡適成八，九，十。恰如俗諺所謂八九不離十，眞巧得很，愛迪以打之：「八九不離十，人民該背時，快要太平麼，八九不離十」。

藝海

平劇源流

四維

凡屬研究一種藝術，必須要考察牠的源流派別，才能得到正確的見解，判斷它的歸趨，否則數典忘祖，貽譏方家，戲劇一道，亦何獨不然呢，所以我們要研究現在全國風行的平劇，就要旁諸博採，追本窮源，去搜集它的史實，源流，人物，派別，除以前本刊曾發表過平劇派別之外，在這裏且把平劇的掌故來談談，但是考察平劇歷史談何容易，較遠者多無稽考，不過曾聞諸老伶」所云及看過某書所載（書名因年遠忘記了）撮其大略，說是唐明皇夢遊月宮，爲得霓裳羽衣曲，事後集小太監而教之於梨園中，故稱伶界爲梨園，並嘗見有小兒一說是小老兒常於明皇不在國內時，在梨樹下手打鼓板數數，故現在後台所供之神，稱爲老郎神，且云唐明皇一日闖見小老兒正在打鼓，明皇亦坐其處而打焉，蒙其指點，盡得其秘，故台上以前打鼓老之坐位，名爲九龍口，惟自民國初年各舞台裝設佈景後即將文武塲面，移至台前右側，不復昔日在台正中王座之後，迨至甲子秋梅蘭芳東渡演唱，將塲面用布圍之使台下不見，即仿外國劇場之法開一月亮門，程硯秋效之，但又聞唐明皇好演劇，因貴爲天子，不便犧牲眞相，以粉塗鼻面，故今世惟丑角獨尊，如京漢各劇，旦角只能坐脚箱，惟丑不拘任何處都可以坐，且丑角不先開臉，而其餘各角色都不能上裝鈎臉，這雖無史實可資証明，但相傳既久，幾成爲鐵案了。（待續）

漢江燃犀錄　（15）

（木鐸）

第三回　鬼鬼祟祟淫婆施巧技　卿卿我我小星入魔窟

珍珠看見他們都要生氣的樣子，也只得強爲笑容，和他們周旋，就低聲的唱了一曲「坐宮」，鴨子也唱了兩支小調，這時別的房間裏打牌叫局也都歇了尾聲，時間已經是四點，胡張二人喝得昏頭昏腦，口裏說話也聽不清楚，珍珠和鴨子也要回去，胡張二人照例給了堂錢，打發她們走了，回頭來就倒在床上睡去了，直到第二天中午時光他二人才酒醒起身，胡展光向張伯清道：「伯清我和你到魏婆家裏去吧」，伯清道：「去看看小黃昨夜情形如何」，說時伯清就叫茶房進來，給了房金和一切開銷，當下二人就到了魏婆家裏，這時魏婆已經預備了早飯，魏婆一見胡張二人就迎着說道：「我正預備派人去請你們二位的，眞來得再好也沒有」，胡展光向魏婆道：「黃先生呢」？魏婆答道：「黃先生剛起來，在後房裏洗臉呢」！說時黃劍文已從後房走出來，接着老媽子走來說早飯已經擺好了，於是大家都出來吃飯，席間胡展光問魏婆道：「怎麼年太太不來一道吃飯呢」？魏婆笑答道：「人家臉皮很薄的，今天一早吃了點心，就回去了」，伯清也向劍文笑問道：「昨夜如何」？劍文只是微笑不答，接着魏婆插嘴道：「你們二位不要躭心，黃大少爺昨天又漂亮又開心，不說別的，連年太太在史家裏輸的一千塊錢，黃大少爺都代他把了，你看這是多難得有面子的事情」，胡張二人也拍手稱贊了一番，劍文此時一面點頭微笑，一面又在皮夾裏面拿出兩百元的鈔票給魏婆道：「這送給你用吧」！魏婆假意謙退了一會才收了，劍文又給了老媽子廿元錢，當時飯已吃完，黃劍文因爲要過武昌，忽忽的別了他們走了。

影壇　評「風流寡婦」

栗泊客

好多時沒有看電影了，昨日友人某君他看了風流寡婦後，對我說這部片子值得一看，由於他的稱讚，引起了我想看的動機，與所謂心懷難熬地終於偷了一點空去看了一次，消了這念頭。

在說明書上有一篇貢獻本片的文字，除了說一些本片的特點以外，牠的希望是請專看西片的同志稍爲抽出一點功夫看一看中國電影，流露一點愛護國片的精神，不要對貧乏的中國電影取一種冷視的態度，筆者也知製作者之用意良佳，肯爲國產片努力，故而也代作義務宣傳，鼓勵中國電影向上而已。

編劇是葉逸芳，取材甚佳，能做到警世的功夫，本來一個年青的寡婦是應當再醮，法律上也是這樣的規定，然而親族爲了所謂的要顧他家庭的面子，是不容許寡婦再醮的，這眞是一根無形的鎖鍊使這一個年青的寡婦的青春將要被斷送，若是斷送了她的青春，那麼也就可以了結她的一生，而不至於被旁人來笑駡，然而環境的特殊，她的哥哥又是財部的次長，一般投機的傢伙爲了要探消息，故而向她綿纏，又終不得達到目的，於是意想天開地以一個漂亮的拆白黨來引起她的慾念，使她上了圈套。

導演李萍倩，作品古裝片很多，這次充任本片導演，其成績是要較藝華之文逸民吳文超爲佳，處處皆處理得有表現都會的罪惡及警世的手法在內，但是對於置景有兩處沒有處理得當，雖然布景是包天鳴，但導演沒有盡其指導之責，如劉少奶奶與其女靜珍省與張季秋發生關係後，張季秋由劉家走出時，母女向其招手示別，那兩棟連在一起突如其來的洋房與令人莫明其妙，再如劉家之左邊的大樓梯，「新茶花女」中曼麗家亦是，難道有錢的屋都是那樣梯嗎？該片與本片同爲藝華出品，藝華也就是因爲就用一下佈景少用幾個錢吧。（未完）

老農閒話（續）

古愚

鮑師爺道，我那裏有把兒子送掉的事，你平白地冤枉我，倒不怕罪過嗎，大忠道，你還賴着，難道瞞得我過麼，我就原原本本講給你聽，看你瞞得過瞞不過，距今一年前的光景，我爲一樁事情到了漢口，有一天在中山馬路生成里走過，生成里的門首，恰有一個標緻的女人，眼中含着一眶子的眼淚，在那裏嗚嗚咽咽的哭個不住，這個女人大約祇有一十來歲，我見了着實替他悲傷，但不知爲着甚麼事，待要問他呢，可是究竟不干我事，問不起來，祇聽他帶哭帶說的，說道，別的倒還不打緊，只要自己會做做女工，那怕沒有飯吃，只這肚子裡的東西帶累着，連動都動不來，教我怎麼辦呢，我聽了這話，心中十分納罕，就對他問道，哭甚麼事，他見我是個男子，卻理都不理，只管掩着頭的哭，幾乎哭得要死，我看他這樣悲傷，知道不是哀憐黨一流人物，就懇懇說道，我並沒什麼歹意，不過看你這樣的傷心，或者好替你出些力，你倒不來理我，莫非嫌厭我麼，被我這一番說，那女人果然抬起頭來，帶眼淚說道，你要問我哭的緣故，你可是黃陂人麼，我說是的，你爲甚的問起黃陂人來，他道我雖然不是黃陂人，恰嫁給一個黃陂人做過妾，我問道你嫁的黃陂人是姓甚名誰呢，他說姓鮑名叫魁元，我聽他這話，越發駭怪起來，我們叔叔雖是一個商人，倒是讀書出身，規行矩步的，那裏會討小老婆，莫不是他說謊麼，仔細一想，卻又覺得不是的，他並不認識我，說什麼謊呢，或者叔叔，爲着要個兒子，討了這人也未可知，當下就對他說道，鮑魁元麼，就是我的叔叔，你只管講給我聽就是，他聽了我這話，當我哄他的，抬着頭只管看我，停了一會，纔說道，你當眞是他的姪兒麼，我道，這騙你什麼，自然是眞的，他道既然如此，我們這屋子還沒滿期，到裏面去講給你聽罷，當時我就跟他進去，怪可憐的，裏面破椅兒都沒有，我只得在一塊長條石上一同坐下，他就把眼淚拭乾，說道，鮑先生本是一個忠厚的人，雖然積下了百萬家私，做個湖北省裏的大富翁，只爲着五十以後，生了癆疾，各處營業，不能親自去經理，概托了親戚朋友，那親戚和朋友，都是些年青子弟，毫無半些閱歷，除了吃飯享福，那裏幹得一些好事來，今見了主人，抱病在家，自然毫無顧忌，日日在花天酒地，各尋各的樂趣，把生意丟在腦後了，就使有一二個年老人，也都是奸滑得非常，隱藏的隱藏，吞蝕的吞蝕，鮑先生雖然是蟄居田園，那外面的事，却一傳兩，兩傳三，俗語說得好，只怕勿做，那怕勿破，久而久之，自然鮑先生的耳中，有些聲息了，鮑先生就想着自己沒有兒子的苦，不免長嘆了幾聲。（未完）

徵求東亞民族小說

世界新秩序的創建，東亞的復興，這種氣象已經蓬蓬勃勃，像旭日東昇，陽光四射，耀人眼目了，東亞的復興，必須以東亞民族之協力團結爲基礎，東亞諸族國家是各該國家的民族，而且並須自覺其爲東亞民族之一員，而發生東亞民族之信念，以協力從事復興東亞之大業，自和平運動開始以來，中日兩大民族已經知覺攜手並進之必要，更提倡……立，軍事同盟，經濟提攜，文化溝通四大綱領之下，共同努力，以向共同之目標前進，與最近情勢相適應，在文事方面，自必有特殊之開展……平雖未實現，但其同復興東亞之大理想，已爲兩民族所共有，而今亦爲由戰爭至和平之指標，以東亞民族之地位而言，中日利害既相……之基礎亦在於此，爲促進此種思想之開展，特向中日兩國人士徵求東亞民族小說，以健康而素樸眞摯之熱誠，從東亞民族的立場……平之根本精神，以推進東亞復興之偉業，希望一熱心和平關懷東亞復興人士，抒寫其熱意，以發揚東亞民族之眞精神，應徵投稿……求規約列後

徵求規約（中文方面）

一　應徵作品以創作爲限，翻譯不收

一　中文一萬字左右

一　截稿日期　民國三十年八月底

一　發表日期　民國三十年十月中旬

一　收稿處　南京新街口宣傳部指導司

一　當選獎金（中文）第一名軍票三百圓　第二名軍票二百圓　第三名軍票一百圓

一　當選作品之版權歸南京青年會所有　原稿無論當選與否概不發還

一　當選作品在各大報誌發表

東亞民族小說　陳大悲　丁丁　章建之

主辦者　南京中山東路　南京青年會

贊助者　國民政府宣傳部　中日文化協會　日本大使館　總軍報道部

新生

第三卷第十四期要目

歷史之覺悟……本社時評
七七紀念爲文化界進一言……陳京華
整理吾國警察教育之商榷……蕭海涵
中日提携與華僑……范景成譯
滿洲之農政概況與開拓政策（下）……趙炳文
最近美國出版界關於中日的書籍……小娟
德蘇大戰中德國方面指揮的人物……道一譯
間諜（長篇連載）……阿亢譯

新生半月刊社出版
總經售處：大楚報社
每冊定價日金一角　各書店均有經售

美的冰室
經售
歐美食物　罐頭洋酒
冷氣開放　宴會勝地　冰凍食品　淸潔衛生
法租界呂欽使街卅五號

雙美人花露水
華中行經理
保華街吉星里六號
電話二二七一七號

善價收買水銀及鍋
啓者本號現金收買水銀及鍋手續從妥如有願出售者請至本號接洽無任歡迎
特二區蘭陵路四十七號合記號啟

星光花園
歌后競賽：
准七月二十七晚在星光花園舉行
繼續報名
歡迎參加

黃金
（今天日夜獻映）
陳燕燕主演
女鬼
女鬼多情女鬼失戀最傷心腸
家長壓迫結果自殺慘不忍睹
下期放演　梅妃

維多利　夜花園
今天開映
賈萊古柏　喬治賴甫德（主演）
怒海英魂
（英雄一世事蹟）（後世敬仰相傳）
（時間）三時一刻　七時起　九時起

明星
今天開映
李綺年主演　時裝巨片
風流寡婦
（李萍倩導演）（劇本別出心裁）
熱當投機　發財心急　妙不可言　折白花樣百出

中央
今日公映
雷電華出品
梨麗絲李（主演）
玉貌鶯喉
（多才多藝）（巴黎豔伶）
明日公演　羽衣霓裳　珠圓玉潤

長樂
明星歌舞話劇團
（今天日夜獻演）
譚志遠導演
空谷蘭
朱秋痕　喩鐵魂　李月英　端華（主演）
（明日公演）全部玉堂春

世界大戲院
（最後數天偉大貢獻）
神秘曲折悲壯熱烈歐化演出宮闈名劇
沙比利亞原著　張嘯天編導
絕代艷后
滿櫓　蔡妮妮　金麗娃　張嘯天　張一鳴（主演）
明天獻演　茶花女　後天獻演　羅賓漢

明記
新市場大京班
于鴻寳　馬艷儂　筱正官　閻奎明　李艷堂　鑫小香　劉[illegible]天
今天夜戲　大五花洞　武家坡　黃十三　忠功
露天電影　每逢五天　更換最新佳片
露天楚戲　二樓楚戲　三樓漢戲

漢口大舞台
白雲亭　王椿柏　毛劍秋　馬驚鴻
（今天夜戲）
大鬧嘉興府　全部鴻鑾禧　棒打薄情郎止　全部徐策　攀鼎觀畫　大跑皇城
（明天夜戲）
蘇三起解　大戰宛城　吳漢殺妻斬經堂

回鄉

魏鏞

「回鄉吧！」常有人這末說，話尾繫上一個欣然的笑。

這溫馨的話句呵！使我了眼淚。

離鄉四年了！我直覺已是最悠長的煎熬時日！

一直緊促地，烽火披上我顛沛的命運，心像海洋中欲靜的浪 給颶風捲觸在嶙峭的礁石上折了回來，復碰上去！苦惱，疲弧，繁重的啊！

苦惱，疲弧煎熬着心靈，在夜闌人靜，依依地，我想到了家鄉：

壘嶼秀峙上的松林 隱現殷紅的梵宇；清幽微妙，暮鼓聲誦經噹噹的和諧。紆曲明媚諸湖，瀲灩的碧波，有萋萋水草的輕舞；婉曼，激越，那昔日的漁唱！淳樸的農舍，菜園瓜架，雞鳴狗吠……露着老者希罕的古老故事，伴青嫩子的熱情快語。

然而，我只有一包酸淚，洒向這迷離！是烽火已揑成了這一串鄉音：梵宇松林毀頹了！湖死寂了！村舍是一片灰燼！老者，少年啊！跑散不知去向，或許死了！

……我怵慄啊！

我屬于一個失了歸巢的嗒喪的小鳥兒的命運。我能羨那投入家鄉的人兒，那應是第一個莫大的幸運啊！

家鄉！我摹擬出目前一片草蒿叢生淒冷的荒原，我更顯映出那古戰文的畫面！

「回鄉！」我有怯懼的悵然！

讀「論繙譯」後作

錢忠漢

我很快樂，在楚風上讀到平果君的「論繙譯」一文。楚風上面是很少發表論評的，而楚風現在抽出空閒來發表頗短的可是精闢的論著，我是多麼歡喜呵！在短短的二三千字中，確是一篇「壓縮為精粹之文」：對於繙譯的重要，繙譯應用的文體，繙譯的藝術，都有獨到的記述。不過我還的管見所及，再來談一談：

繙譯的重要，是不須我再來絮聒了，繙譯應用的文體，則更不須我來多嘴，不過，我還要補充一點的，便是平果君在引嚴復的主張「譯須信，達，雅。這在J•K•（中名不知是誰）給魯迅的關於繙譯的通訊中曾說：「……其實，他（指嚴復）是用一個『雅』字打消了『信』和『達』……古文的文言怎麼能夠譯得『信』，對於現在的將來的大衆讀者怎麼能夠『達』。」像嚴復的譯文連書名都有點費解——如權己權界論——我想他大概是「達」到他的桐城派的幾個老頭子面前去吧。

現在只談繙譯的藝術，意譯我想是如梁實秋先生所說：「誠然要不得的」。如稍有出入，則對別人的藝術貶價，未盡介紹之責。例如周作人以前譯南菲須萊納爾夫人（Otive Schreiner）即「夢與現實」之作者）的「沙漠間的三個夢」，其中有一句「我覺得渴睡」，但原文則為：A drOwsiness Crept Over me Again（渴睡又爬過我的身子）。原文以「渴睡」為主詞，但譯文則以「我」為主詞，固然，不必斤斤乎文法之規列，但這種足以表現原作者藝術或風格的地方，則不得不直譯以「達」，（或係周先生依據另外的一種文字則未可知）。至於直譯，平果君因引魯迅譯盧那卡爾斯基的藝術論的一節，所以我也來談一談：魯迅先生是主張：「繙譯絕對不容許錯誤，可是有時候，依照譯品的內容的性質，為作保存原作者精神，多少的不順，倒可容忍」。又說「不但在輸入新的內容，也在輸入新的表現法」。「應該時常加些新的字眼，新的語法」。所以在藝術論中「消經底」，「先行底」，「生命差」等新的表現法，及「這之際」，「首先第一」，「惹起的」等新的字眼，新的語法也就隨之而生了。但因譯得太直，表現得太新的緣故，藝術論只成一本詰屈枯澀的書（他自己的序文中所說）。

又，趙景深先生對於繙譯「寧錯而務順，毋拗而僅信」的意見，還在J•K•詞文中攻擊他道：「趙老爺的主張，其實是和城隍廟裏演說西洋故事一鼻孔出氣……第一，他的所謂『順』，既然是寧可『錯』一點兒的『順』，那麼，這當然是遷就中國低級言語而抹殺原意的辦法。這不是創進新的語言，而是努力保存中國的野蠻人的言語程度，努力阻擋他的發展。第二，既然要寧可『錯』一點兒，那就是要朦蔽讀者，使讀者不能夠知道作者的原意。……」但原文關於第二句「毋拗而僅信」則未提及一字，這大概與嚴復的信達差不多。

最後，來作一個小的結束，嚴復的信達雅固然較合乎繙譯藝術，但關於魯迅的「新的表現，新的字眼，新的語法。」也要注意。最好是：「繙譯應當把原文的本意，完全正確的介紹給中國讀者，使中國讀者所得到的概念等於英俄日德法……讀者從原文得來的概念，這樣的直譯，應當用中國人的口頭上可以講得出來的白話來寫。為着保存原作的精神，並用不着容忍着『多少的不順』相反的，容忍着『多少的不順』（就是不用口頭上的白話），反而要多少的喪失原作的精神」。（J•K。同文中）

七月十八日作

葫蘆

黃明

葫蘆在我的印象中，含着一點神秘的魅惑，這是從孩子時代起的，說起來也許是封神榜之類的連續圖畫中所得到的知識。葫蘆裏面能夠放出一件什麼細妖繩的寶貝，倒是有趣的事，雖然不是希望成仙得道。

記得一次在親戚家裏看見神龕裡面供着一個黃亮亮的葫蘆，有兩寸來長的蒂尾 偶然趁沒有人看見的時候，偷下來搖搖，裏面咕碌咕碌地響，我就疑心這裏面裝的一定是仙丹了，到現在回憶起來，都是非常可笑的事。

我現在不但有了成人所有的悲哀，而且已經是孩子的父親了，對於逝去的童年，不免有幻滅的感覺，——那是一個金色的泡沫，終於在歲月的積壓下破碎。

夏天時候，街上的菜販子也有賣葫蘆的，這提醒了我的童年的夢，早晨妻買了一隻葫蘆做菜，在睡夢被孩子的聲音叫醒了「枯顱，枯顱，」這可怕的偕音使我悵惘

把葫蘆當菜吃，還在我還是畢生的第一次，我除了感覺到葫蘆是應該裝仙丹而外，再說閑雅點就是應該用作酒器，譬如說「肩背葫蘆，扶笻至杏花村裏沽酒」，這該是多麼飄逸的事情，如果平凡也說，我只是在鄉村看見人家把葫蘆剖而為二，用以代瓢 無論掐水或裝大麥粉都可以，所以我從來不會想到這圓溜溜的葫蘆還可以運到人類的胃袋中去。到後來我的常識漸漸增加了，才聽得人家談到還有藥葫蘆什麼的，用途很有分別。

若然今天能夠吃葫蘆，在我也是一件頗有意思的事，想像那一個個圓圓的葫蘆垂在瓜棚下的情景，不禁神往，同時也分幻出許多不着邊際的古老而神秘的色彩。

但是我怕聽那純潔天真的孩子喊出「枯顱枯顱」的偕音，因為那在我的逝去的悲哀裏又加深了一層恐怖的死亡的印象。到底，我是頗愛葫蘆的。

默

鍾達

請抬起頭吧，儘低着使人怪難受哩。

如果說時代的推演使你走上頹廢的程途，有什麼關係？抬起頭吧！不幸而再來一個動蕩，再來一個變離，只要是我們不化煙，化灰，還不是一樣的我，還不是一樣的妳嗎？××，誰又說得起誰，還年脚，誰不是強顏地伸着兩張臉什做人？有什麼關係，自家人，何須害羞？

往常妳總是愛說愛笑的，當我愁煩的時節，轉念一想，這世界，除了妳，誰又能瞭解我，誰又能在我意志低凝的時候，破分我原宥我，化導我，於是每當無可奈何的時節，只要是聽到妳說妳笑 便甚麼「不過的抑鬱，定會立刻消散的。××，今朝 料不到的一面，最難得的一面，妳偏忍不言嗎？××，還不是一樣的妳，還不是一樣的我，有什麼關係，儘低着怪難受呀！

我也記得：那兒曾是我們臨流邊的大河，也許此時滔滔的流波，還漾動着我們當年的心胸；那兒曾過的山巒，綿綿的碧翠，曾輝映過我們過往的青春；那兒曾是我們的遊過的長湖，也許當年的台砌，而今是叢生着一些苦痕。××，自凝念於千里外的家園嗎？然而烽燧正瀰漫於蒿萊了的鄉關，總不過是一種空泛夢夢的想憶，何須默然？

是因為見了我而觸動妳甚麼心緒？是顧為見我而恐落我以奚視？

．徵稿．

本刊需要各稿如下：1.短小精悍之文藝理論，2.短篇，中篇，長篇創作，3.外國文學之介紹與翻譯，4.中外作家之介紹（並附像片），5.散文，小品，雜文，6.詩，7.文評，8.文藝消息報道。來稿暫以千字為限，非短篇所能容納者不在此例。一經採用，稿費當特別優厚。抄襲歡迎揭發。

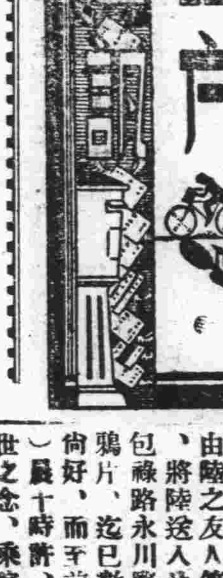
德謨克拉西的供詞（三）

André Maurois作　則人譯

我的英國友人告訴我說，邱吉爾在海軍部裏正像從前我們的克雷孟俊一樣。他常闊步而走進輿圖室，問道，「擊沉了他們多少潛水艇？」當那些海軍大員回答他說，「今天沒有」的時候，邱吉爾就要大嚷起來：「我非要擊沉些潛水艇不可！」海軍士兵都怕他，同時都敬愛他。

法國的軍備部長道特利 每星期總隱名搭乘夜班火車，在黎明三四點鐘動身，到各槍砲廠或克坦車製造廠去看這些職工，是否勤於工作。可是道特利到了戰事爆發的時候才被用。

而且，我們的政治家都不能得了全民的敬仰。在戰時或在危急的非常時期，個自由國家至少須有一個人能控制各個政黨，在緊急的時候此人的意見或者黨至於命令能使輿論界一致採納。在這種時候，首相或總統經選出就該不僅是一黨的魁首而須是全民族的領袖，而他對於衛國的必要須有如此熱烈的信心 激起全民的情緒與意志。



南昌縣政府飭屬愛護公路 製發護路區距離表以專責成 便利商旅運輸物資

南昌　本縣縣政府，以查公路一項，關係物資運輸，至為重要，各護路區聯保主任、以及保甲長等均負有督促民工，隨時加以修補之責，該縣近據報告，各護路區因分劃路界，不甚明瞭，以致彼推此諉，任意延擱，殊欠愛護公路本旨，茲為一再嚴頒起見，經詳細討論計劃特製發護路區距離表一紙，所有各區各聯保應負担路段，距離公尺、轄境內男子、每人平均負担距離，均明白規定，自本月十六日起，一律照表實行，以後如遇公路損壞時，務宜依照規定區域，隨時修補，俾利交通云。

陽新縣政籌備處舉辦 教職員暑期講習會 通令各區鄉小選教職員一人

陽新　該處成立以來，鑒為國家之隆替、繫於教育之良窳，實有振興教育，以為推行新政中心工作之必要，故對於教育一項、力謀普及、所有縣、區、鄉立各級學校、先後成立數十所、師資方面、亦係甄別選用、均頗稱職、現該處為愛惜時光、加强教職員能力起見、利用暑假時間、日前舉辦暑期講習會、通令各區公所、每一區小、鄉小、各選教職員一人、到會講習、俾該教職員、作更進一層之切磋、並曉以和平反共建國之要諦、使有正確之認識、而轉輸於一般學子、刻各該區被選教員、已陸續來城報到、業於本月十五日、開始講習云。

警局維持治安 捕捉乞丐

揚州　本縣警察局張局長、以城內多子街、左衛街、轅門橋及縣政府左近一帶街巷、時有乞丐、攔阻行人、強行討化、甚至並有挨戶惡討、殊屬影響治安、有礙觀瞻、亟應切實取締、除已派第四課長臧六奇親率課員赴各地清查外、並分令所屬各派隊長、限文到三日內將各管轄境內之乞丐、一律逮捕集中、驅逐出城、或送各慈善機關收容、以後如有發現、則由各該警所負責云。

粵記者聯合會 改組記者總會

廣州訊：本省宣傳處為加強廣東新聞記者聯合會組織、以廣宣傳、決將記者聯合會改組為廣東新聞記者總會、並先成立籌備委員會、以資籌備進行云。

又訊　中國紅十字總會、為救濟粵省饑民、特購麥米二千噸、來粵賑務、會舉辦施賑、該項麥米日途、不日將煮粥賑濟饑民。

滑稽劇員陸奇奇 躍樓自殺

本報支社訊：唱滑稽戲之陸奇奇、蘇州人、向染有鴉片嗜好甚深、月需鉅額消耗、迺因鴉片價格奇貴、加之營業清淡、致境況窘迫、最近由陸之友人等醵集鉅資、將陸送入法租界麥高包祿路永川醫院、戒除鴉片、迄已數日、經過尚好、而于前（二十日）晨十時許、陸忽萌厭世之念、乘院中看護不備之際、在該院三樓病室窗口、躍樓自殺 幸當即經人發覺救起、受傷尚輕、現仍留該院醫治中、據云陸之自殺、完全因戒煙期間、神經失常所致、按無論男女在戒煙期間、因神經與常度、而引起之反常行為、時有所聞、此實情形、醫家必須密切注意。……%×

華北各地舉行慶祝 八國承認國民政府 並一致上電汪主席致敬

北京訊：自德義等八國先後承認我國民政府、消息傳達北京後、舉市歡騰、北京各機關乃於十八日上午十時、開民衆慶祝大會、並舉行街頭講演、遊藝會及民衆同樂大會、情緒熱烈、達於極點、同時保定、天津、濟南、唐山、徐州、青島等地、亦於是日舉行民衆慶祝大會、並一致電通過上呈汪主席致敬、是日華北民衆、情緒之熱烈、殆未曾有。

滬北區公署舉辦 貧民小本貸款處

本報支社訊：滬北區公署 為救濟該區戰後失業貧民、俾能自營生計起見、呈奉賑務委員會上海市分會核准、撥基金五千元、在該區公署內附設貧民借本處、該處已於本月十五日正式成立、下午二時在該區公署開成立會、到會者有該區公署暨全體職員各鄉鎮長共四十餘人、滬分會派陳主任等參加、由署長主席、行禮如儀、首由主席致辭、繼由第三科科長兼借本處主任胡正華報告籌備經過、又由滬分會陳主任致詞、頗極一時之盛、三時餘閉會攝影、據各鄉鎮長云、各鄉鎮貧民聞得借本之訊、莫不喜形於色、稱頌政府德意不置、茲聞各鄉鎮貧民、預備申請者甚衆、該處亦擬於即日開始貸款、俾一般貧民、得以實惠早霑云。

香灰治病愚婦被詐 —菩薩不保佑請嚐鐵窗味—

佛法開刀小腹焚符留紅印

滬訊：河南人張祥發、又名胡堃、年六十歲、前因冒充醫生、欺騙病家、被當局檢舉、將發拘捕解院判處徒刑八月、但張對滿釋放後、仍不悛改、化名羅希白、別署希白老人、在白克路三三四弄登賢里一十三號、懸壺應診、並在報上、大登廣告、以佛法相號召、專治治病一切疑難雜症、無不藥到病除、茲有住居康腦脫路德興里五十七號之本地婦人谷茂氏、現年二十歲、近因患胃病頗劇、見報載希白老人能治百病、乃前往求治、付掛號費一元四角、該希白老人即給付香灰一包、囑帶回以紅棗三枚、紅糖少許煮粥、每日服二次即可見效、如再來看一次、當能斷根、後氏又往、以未見效對、該老人即謂氏入一小房、謂此病須用佛法開刀、每日須焚經十五本、每本一元、連續七天、合計一百〇五元、自能痊愈、氏因一時無此巨款、請求減減、嗣以八十元議妥、先付定洋二十元、該老人即用紅筆在黃紙上書符一道、以火焚燒、在氏小腹上圍繞數圈、再以扦脚刀一柄、向臍上剌入、詢氏痛否、氏答略有一些、嗣發覺腹部皮膚上、有一黃豆大小之紅印、但相隔數日、病未見效、始悉該老人實係假借治病詐財、乃據情報告新聞捕房、由華探長湯聖、副探長丁華國、探目徐正廷等着氏將做有暗記之法幣六十元、持往交給、羅希白又給氏香灰十包、遂被探員將羅逮捕、抄出法幣五百五十元、連同其帳房甬人傳茂林、茶役蘇州人朱天已、以及各種騙人之佛法信箋紙張等等、一併帶入捕房收押、移解特一院、捕房律師陳述以上情形、依詐欺取財罪、正式起訴、謂被告等假借佛法治病、欺騙病家錢財、捕房曾提到匯告發信三書、應請准予展期、又據谷張氏投訴被騙情形、庭上向被告等略訊一過、諭朱天已准交九百元保出、羅傳二人押候改期再核云。

蕩婦戀姦紅拂私奔 ▲乃夫歸來大興問罪之師

丈夫旅食他鄉

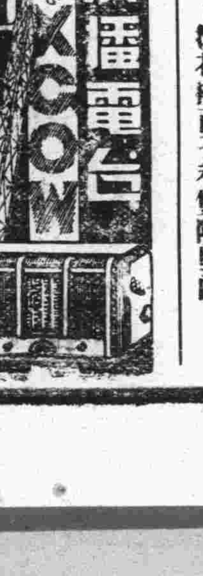
嘉善　本縣西門外、上官塘住民成金泉、紹興產、年已三十、娶妻金氏、雙十年華、雖係僻鄉婦女、生來卻亦風姿綽約、楚楚動人、金泉平日旅甯謀生、不在家中、祇留金氏、寄居戚家、平日相安無事、詎附近有少年徐錦文者經營米業、年已弱冠、風度翩翩、性好漁色、偶覩金氏、惡念頓生、乃百計籌思、企圖染指、金氏青春獨處、未免有寒衾孤燈之感、熱情躍躍、雙方初則眉來眼去、日久竟為所動、遂効紅拂之私奔、雙宿雙飛、情如膠漆、日前金氏、忽告失蹤、去向不明、伊戚家深恐累及、即速函告金泉返善、金泉得信、獲悉前情、一時氣憤填胸、怒不可遏、遂倩人撰狀向地院控告錦文誘姦拐逃罪、錦文驚聞之餘、手足無措、為免醜聲四揚起見、業託由上官塘馬君、出任調解、現雙方尚在談判中。

法租界長清里口　老寶成金號　精造首飾　花樣翻新　珠寶鑽石　中外器皿　條錠葉金　一應俱全　承蒙賜顧　克己歡迎

718　不痛不麻　藥效如神　偉哉！一滴的靈效　大學眼藥　目疾雖小•痛苦難言　惟有用寰球聞名的

專治　沙眼　角膜白斑　炎眼　眼花　爛眼　眼球充血紅眼　脂眼　視力衰弱　淚眼　由光線發生之眼炎等一切眼症　功効神速　百用百驗如神

播音節目



七月二十三日（星期三）　呼號XGOW　（播音時刻新鐘）

下午	題目或劇目
〇，三〇	漢口唱片
〇，四五	報告新聞（日語）
一，〇〇	唱片　西樂
一，二九	時報（一時三十分）
一，三〇	經濟新聞
一，三五	報告新聞（華語）
一，四五	唱片　歌曲「謝謝毛毛雨」
六，〇〇	兒童節目
七，〇〇	報告新聞（日語）
七，五九	時報（八，〇〇）
八，〇〇	報告新聞
八，一五	唱片　京戲「黃金台」
八，四五	報告新聞（英語）
九，〇〇	唱片　輕音樂
九，三〇	唱片　京戲「武家坡」
十，五〇	報告新聞
二，〇〇	預告節目

花柳專科　王慶聲　診所　地點：後花樓百子巷雙陸里內

武漢醫院　產婆在院　產室完備　入院住診應諾　X光線科新設　特二區四民街　電話二二〇三三一五番

醫士　柴少昇　一指禪推拿專治男婦老幼內外科疑難雜症　現廣五族街濟成里內福星里十五號內應診　前清光緒二十八年創立　舊名漢口同仁醫院

婦女專科　宋長齡　四明　診所法租界海寧里十七號

植田捷雄氏演講 租界之法律問題

內容多所啓發聽者動容

中日文協武漢分會昨聘

中日文化協會武漢分會，於昨（二十二）日下午二時，假四民街漢口特別市市立第一女子中學校禮堂，敦請日本外務省囑託東方文化學院研究員植田捷雄氏舉行學術演講，講題爲「租界之法律的解釋」，計到該會張理事長、山崎名譽理事、莊總幹事、總務學術兩組正副主任、暨會員二百餘人，首由張理事長致介紹詞，略謂：植田先生對國際法學素有研究，今以東方文化學院研究員資格蒞臨武漢，本會趁此機會，敦請演講，講題爲「租界之法律的解釋」，目前中國人士，對於法律尤其是對於國際法甚少關心，致對於租界之國際關係，不克究分明瞭，非漠視國際法，作不當之要求，即誤認租界爲外人領土，不敢過問，租界問題，實爲中國之大問題，故必須加以精密之探討。此次演講，不但對學術上有很大意義，且實際上亦關重要云，詞畢，植田氏在掌聲中起立，演詞大意約分三點：（一）外國對於中國之租界，是否有法律根據。（二）租界是否是外國的領土。（三）公共租界應由何國管理，說明透澈，偉論讜言，足加深我人對於租界之認識，後由文協分會總幹事莊泗川氏致謝詞，至四時始告散會云

河北省旅漢同鄉會 積極籌備不日成立

本市河北省人士徐振五等，發起組織旅漢河北省同鄉會，聞已呈奉社運分會發給許可證，並於本月二十日，假兩儀街中日文化協會武漢分會會址開籌備會，當場推舉徐振五、周鼎丞、姚一新、陳紱青、牛修青、杜文頫、馬嗣波、劉棠南、張佑之、馮雲和、謝春波、楊潤生、馬輔忱、郭華清、查樂陶等十五人爲籌備委員負責籌備一切，幷公推徐振五爲主任委員督促進行，現正積極籌備，不久當可正式成立

何主席撥鉅欵救濟 武昌救濟院節婦殘廢

△不日派員前往按名點發

省立武昌救濟院，爲事變前省垣之巨大救濟機關，內分老弱、殘廢、節婦各部，每月公費給養，事變之後，該院即告停頓，然院內老幼、殘廢、節婦等，遂失所依，且乏生產能力，待哺嗷嗷，厥狀慘苦，曾一再呈請政府接管，何主席據呈後，頗爲關懷，本年曾派賀秘書長親臨視察，並撥欵急賑，並悉何氏以接管該院恢復成立，事關重大，雖令所屬積極計劃辦理，惟須相當時日，際此百物騰貴，其情實屬可憫，特將該府去歲慶祝週年紀念祝典費內提出之五千元救濟費，決定發放該院，以資救濟，並爲慎重起見，業令民政廳及警務處縝密辦理，並聞該廳處奉令後，對於一切事宜，大體已有端倪，欵亦領訖，不日即將派員會同前往按名分發，藉資賑濟云

畢業在即

省師首屆學員 定期舉行懇親大會

省立師範學校李校長，近以該校再訓班學員，行將畢業，出校服務，相聚未久，驪唱驪歌，殊覺依依，同時爲求聯絡各生家長情感，彼此聯歡起見，特定本月二十六日，在該校內舉行懇親大會，並備茶點及各項游藝，以資聯歡，屆時將柬請各長官各家長蒞臨參加云

鄂省船舶局 遷新址辦公

省船舶管理局，經該局李局長之努力，爲時一年，已登記大小兩種船舶三萬餘隻，收入各類費欵，計達十萬餘元，辦事處亦先後成立八處，惟以現在局址距江岸較遠，且又狹窄不敷辦公，現特租定本市七碼頭口邊亞細亞煤油公司舊址爲局址，聞已遷入辦公云

英商洋行華籍職員 慰問英文楚報職工

市某公共團體昨贈慰罷工職工薪水

本市英文楚報館罷工職工，自日前向館方請願以來，連日各界對於其激昂之行動，更形同情，茲聞本市某公共團體，因激於義憤，向該職工等加以金錢之援助，特募集成數，贈發近半月內全體罷工職工應得之薪水，又悉本市各英商洋行之華籍職員，鑒於英文楚報館資方之强橫行爲，深表不滿，羣向罷工職工熱誠慰問，以行動表示憤慨云

市府簡訊

本市市政府近奉行政院訓令，略以各機關經費流用，在修正預算法施行日期未經明令公布以前，暫仍適用預算章程，轉飭所屬各局及中江實業銀行一體知照云

省警政會議 編撰紀念冊

省警務處爲明瞭各縣警政情形，暨討論推進方針起見，曾於去歲召集各地警政人員，舉行第一屆全省警政會議，茲悉該處爲求集中該次會議情形，俾作各地辦理警政之參考，同時藉示紀念盛典起見，特編撰首屆警政會議紀念冊，已編輯完竣，刻正付梓中

鄂省府編印統計年鑑 將成立編輯委員會

昨舉行首次籌備會議

鄂省府爲統計該府成立經年之一切事業起見，特由統計室編纂統計年鑑，幷爲羣策羣力，集思廣益起見，將由各廳處每處派員一人，共同組織編輯委員會，以便搜羅各廳處暨各縣之統計材料，該室爰於昨（二十二）日下午二時，舉行首次籌備會議，各廳處均派員參加，討論結果甚圓滿

鄂社運分會 今舉行會議

湖北省社運分會，定於今日上午十時，召開第七次委員會議，議程業經該會秘書室編擬竣事，屆時提出討論，關於各縣人民團體重行登記，召集各縣人民團體談話，暨該會本月與下月份經費重要等案云

市童子軍大露營 表演比賽項目決定

二十六日在江漢中學舉行

在教員訓練所受訓之童子軍訓練員訓練班學員五十二名，業已受訓期滿，於下學期起即可分發各校以教員任用，其名義爲教練員，該班學員爲表示受訓成績，已決定自今（二十三）日起在古德寺江漢中學舉行大露營，於二十六日並舉行各種表演比賽，內容計分操法表演、旗語表演、縫紉比賽、拳術表演、露營比賽，生火比賽、救護表演、劍術表演、結繩比賽、工程表演、啞鈴操表演云

省會滅蠅運動（進行成績良好）

省民廳舉辦之省會滅蠅運動，自經各警察分局進行收買以來，一般人民以有利可圖，均大加捕殺，故每日前往各分局求售者，頗爲踴躍，各警分局收買後，即行焚毀，幷分別將收買總數呈報民廳保健科，成績良好，該科現正進行統計收買總數，日內即可發表云

二期防疫注射 已達四十萬人

本市第二期防疫工作，自開始以來，成績異常良好，茲探悉由七月一日起至廿一日止，注射人數，達三九九、九七一名，第二期注射工作，至八月十一日即行截止，屆時即舉行街頭檢查，無第二期注射證則不准通行云

溘然長逝

成鳳翥積勞致疾

▽同學會發起資助

政務訓練院第一期畢業學員成鳳翥君，湖北黃陂人，年方壯盛，學有專長，爲人豪爽剛直，守正不阿，曾任本省地方行政工作有年，事變後，參加和運，克盡厥職，現任省府財政廳賦稅股長，因操勞過度，致染沉疴，在武昌客寓溘然長逝，身後蕭條，家徒壁立，白髮黃口，頓失靠著，生無以安，死無爲葬，尚祈仁人君子以及同僚同學予以矜卹，澤及泉臺云

南行記（第二信）

出席東亞新聞記者大會通訊

本報特派代表張丙三

天天下雨

南京是歷經漢魏六朝，以迄明代，設郡縣、建都城，充滿着歷史的氛圍的一個古城，國府成立後，媲美前朝，又復奠都南京，經澈底建設，開闢！許多新的街市，城內各官署機關學校等，高堂巨厦，設備充實，一切的一切，把歷史的古城，兼備具世界新都市的基礎。筆者很具與會想把南京所有名勝和古跡來一一的探訪，但時間不許可，加之天公亦不湊美，到南京後，天天大雨小雨總是在下雨，這眞是我的遺憾。好的是南京許多名勝比筆者詳細的人多得很，到用不着筆者的辭費，南京的溫度與漢口比較最低要少十度，我們在漢口夜裏熱得不能安睡。此地夜裏則要蓋棉被，我幸虧尚帶了一套格子呢較厚的衣服，不然的話，到要賦「無衣」了。筆者到京後，雖任務有範圍，而亦少不了一些必要連繫的交往，南京因地域的遼闊，道路不熟習的我，只好動輒以車代步，中央飯店的汽車，每一小時需洋十三元，據說還是優待住該館的客人的，其實已貴得令人不敢光顧，比較平民化的黃包車，亦很容易的跑一趟，要八角、一元的代價，假若你多跑了三四處，則你的車費紀錄不但可觀，而你所消耗的時間亦太不經濟了

筆者在京除謁紫金山麓之國父陵園，建築宏麗、林木茂盛，印象較深外，如南京市所謂鬧熱中心區域的夫子廟，殿堂無存，所看見的爲茶館酒肆，與迎合低級趣味在生活綫上掙扎的雜耍藝人，其餘的名勝和古跡，因經了多少的滄桑，都是史實自史實，遺跡自遺跡，史實儘管很多，遺蹟除掉幾個土墩及幾處重築的建築，不容易湮滅而外，其他或者名存實亡，或者已非原物，徒供遊人憑弔之無限滄桑感慨而已

到達上海

宣傳部以大會日期轉瞬即屆，郭秀峯指導司長於十七日由滬搭機飛粵，指導大會一切事宜。其餘宣傳部參加大會人員，則定於十九日由京啓程赴滬，分別搭機乘輪赴粵，筆者則於十八日搭午後五時快車離京，十時到滬，下榻於新亞細亞飯店

目爲東方芝加哥的上海，經事變之後，益構成上海畸形的繁榮，據聞人口已由三百萬增至五百萬，這種畸形的發展，我們只有爲之感嘆，因爲上海人口的激增，係因有許多地方治安的關係，才驅逐一部份同胞向治安確保的上海跑。可是，上海治安建築在那裏，一個地方的治安，是以國家奠定爲基礎的。國人要爲自已的國家盡力，才可換取各地之安居樂業。不然的話，在國難中，雖幸有某一地方得獲安寧，而非徹底的安寧，我們不致認爲這可以高枕無憂，像今日之上海，若說它是繁榮，到不如說它是麵腫，比較切合實際

購買船票

到上海的翌日，我去看米村先生，承他的熱情，關照他的太太同我一路去買赴粵船票，剛巧得很，正是米村先生太太替我向公司買票的當兒，記者適碰見宣傳部章建之指導科長，他於今日午前早車來滬，專爲赴粵乘船代表辦船機兼購票，章先生告知我已依照代表報到名單分別代定船位，這來，我的船票就仰章先生去代辦了。我的船票仍照部裏所聯絡好了的台中丸，定於二十一日午前九時開出，大約在本月廿六七日可以到達廣州，大會日期是八月四日開始，我們爲甚麼走得這樣的早，金錢時間都是太不經濟，這個原因，即爲直達廣州的航輪，並不是每三五天內有定期船開行的，若不趕於二十一日的航輪啓程，則以後的船隻，是不能在大會前趕到，爲了這一個了不得的理由，以致我們紛紛的提前出發，各位代表，是歡迎提前的出發，抑咀咒提前的啓程，到是一個有趣的問題

陌生的上海，在記者雖然是人地生疏，但不像在南京時之感覺苦惱，南京是少不了一些官場中的交往，到了上海，則可以發揮我的自主外交，精神上不感受機械式的束縛，我在二次米村先生家裏，碰見新自天津來的前任漢口市公用局的顧問船越壽雄先生，別後重逢，至爲歡洽，在中日語言不通的我和米村先生，遂請中國通的船越先生，担任了我們的臨時通譯，這是一件愉快的事

特別上海

上海內幕，五花八門，光怪陸離，記者此行並不担任調查任務，只是我恕亦無所告者，我感覺在上海作寓公的，眞是有趣，每天可以看到兩種記載不同的性質之各項新聞報紙與雜誌，他們好像以第三者的立場，靜觀世局的推移、人事的演變，甚至大談而特談的以縱論天下的大事，這可以說是特別的上海之一特別

中央電訊社武漢分社主任李光源君，他是於十九日乘午前快車來滬，他到滬後，曾一度到我的房間來訪，曾約定翌日再來，截至記者屬稿時，仍未會見，他也沒有告知我的住所，宣傳部的章科長，亦在打聽他的行踪，老上海的李君，相信他不會失蹤吧。他在南京時，是打算乘坐飛機赴粵，又說飛機票購不到手，仍一路的坐船，現在我沒有會着他，機乎？船乎？到是一個謎了

（寄自上海）

××　××

和平救國軍第二師 舉行參加和運典禮

青年劇團並參加公演

國府還都以還，政治軍事經濟各部門之建設，莫不飛躍猛進，民生安定，人民安居樂業，故最近渝方棄戈投誠者，絡繹不絕，渝遊擊第十八縱隊隊長周九如，深明大義，毅然脫離抗日陣營，率領所屬一師四團四千五百名來歸，業於二十日上午十一時，舉行和平建國參加典禮，成立爲和平救國軍第二師，在江南之沃野，爲和平建國鬥爭之部隊而活動，查隊長周九如，係黃埔軍官學校第五期生，任陸軍少將，在抗日戰線活動，受昨年十一月成渠部隊參加和平建國運動之强烈刺激，始對抗戰建國之將來與其背後英美勢力之陰謀，深抱疑問，幡然覺悟，藉抗戰解放民族，實係將淪落而爲歐美之殖民地，故毅然參加汪主席之領導下，周師長談其現在之心境稱：余雖服從蔣介石之指揮，但心中深私淑汪主席，此次參加和平建國運動，係各士兵衷心欣喜云，周師長指揮下，有第六團長王育勛，第七團長孟君，第八團長吳榮綺，特務隊長李和道爲將星，皆毅然決定參加建國戰綫，今後之活動殊堪期待，又是日下午，開民衆大會，慰勞將兵，附近民衆，甚大歡迎，而欵以茶菓，武漢青年劇團一行十八名，亦熱烈表演，係空前未有之大盛況，又江南和平救國軍中，頗有擁戴湖北劉天雄之意。又訊：華中東亞青年聯盟總會宣傳部領導之武漢青年劇團，於十九日晨由田欽康率領，出發咸寧公演，從事和平宣傳，於正午十二時許到達該鎮，頗受當地官民歡迎，並設讌爲全體人員洗塵，翌日，適爲該師，舉行盛大之檢閱式，情況極爲熱烈，青年劇團趁此機會，於是日午後二時，特召開軍民聯歡大會，由大會主席謝希平（田欽康代）致開會詞，繼即歌詠宣傳，節目如下：（一）合唱：國歌，東亞民族進行曲，保衛東亞之歌，青年進行曲，（二）獨唱：漁光曲等歌，（三）口琴小提琴合奏，後再公演「啞夫人」及「唯一生路」二和平劇本，感動每個民衆之心弦，無不興奮萬分，全場軍民熱情奔流，歡聲震耳。當地駐軍某司令官慰勞，並贈送大批禮品，以示謝意，該團已於昨（廿一）日午后六時返漢云

圖爲和平救國軍第二師舉行參加和運典禮攝影

省府各廳處書記 昨推代表晉謁主席

物價騰貴請求提高待遇

賀秘書長代見允爲設法

省府民、財、建、教、警、保、各廳處書記人員，近以百物高昂，米珠薪桂，每月收入，不敷担米之資，同時以何主席素來體恤僚屬，對於警察及公役之加薪，業已分別決定，見諸事實，該員等之加薪問題，亦在斟酌中，然以生活過高，甚有迫不及待之勢，因於昨（二十二）日，由每廳處推派代表一人，晉謁主席請求提高待遇，早日實行，以維最低生活，當由賀秘書長代見，允爲特別設法，積極商酌辦法，以期早日實現云

舉行衛生設備大檢查

全市劃分爲五區昨日起實行

夏令飲食及接客業

本市衛生局爲防止疫癘及促進市民公共安全與健康起見，特於前（二十一）日起舉行全市飲食及接客業衛生設備大檢查，並將全市劃爲五十檢查區，每區由該局派員認眞檢查，每檢查員均佩帶證章符號，俾免檢查時發生誤會

利濟路拆遷會 工作告一段落

市府關於利濟馬路拆遷委員會，自成立以來，由負責人積極推進，頗爲順利，不僅該路一般住戶，敏捷辦妥會辦事和平，契約登記，如期查戶口，均告圓滿段落，以當局略予變更章程，對於該路，爲平再度測量，因之拆遷工作，亦將隨之延長，並聞拆遷會，除辦理遷移工作外，現具報房屋產業備查外，刻正派員會同房地清委會，積極舉辦其他工作云

醋海裡掀起大風波 家雞野鶩一場惡鬥

△錢王氏怪力無人毆傷黃金秀 錢幹臣臨事而懼伏首不見面

有錢幹臣者，漢陽人，住多福橋一九八號，性好漁色，惟雌老虎蟄伏家庭之中，偶有所聞，即滋鬧不休，錢心雖懼怕，但絕不因以改行，稍有機會，仍作別圖，最近與永茂里二十四號妓女黃金秀，發生關係，你歡我愛，時相過從，事爲其妻所知，潛行偵察，已知底細，前夕（二十一）乘錢幹臣至黃金秀處歡會之時，即跟蹤而至，錢於驚惶之餘，由後門抱頭鼠竄而去，錢王氏雖然找不着丈夫，一肚皮子的鳥氣，不能不找黃金秀發洩，一時臭婊子濫婊子大罵不休，黃金秀以斯可忍孰不可忍，焉肯示弱，且以言捉奸捉雙，何得如此胡鬧，錢王氏見黃金秀公然抵敵，遂發動其雌威，迎面給予黃金秀一記耳光，黃亦磨拳擦掌與之相扭，以致兩下所着之單薄衣服，撕成片片，難以遮身，黃金秀更受輕微傷害，經警察二分局警士帶局，訊明情形，飭傳錢幹臣到案發落，詎錢懼事態擴大，避不見面，其妻錢王氏及黃金秀雙方，於滋事後，旋即幡然改悔，情願和解了事，該局爲息事寧人計，一併斥釋了案云

母女偶然發生口角 七十老嫗投河自殺

女婿有半子之勞奉養原屬分內事

有戴李氏者，年逾古稀，漢陽人，老伴早已去世，又無子嗣，孑然一身，無所依附，幸有兩個女兒，大女家境蕭條，難於寄託，遂依賴二女胡戴氏度日，其婿胡德全，年三十歲，現住本市朱家北巷二十四號，收入雖不十分充裕，對於戴氏之奉養，尚能盡半子之勞，故相處以來，並無事故，惟常言「天旱無露水，老來無人情」，戴氏是上了歲年紀的人，言語之間，不免嚕嗦一點，伊女以親生之母，自當遇事隱忍，不與較短論長，不料昨晨（二十二日）戴氏因他人之瑣細事故，又與女兒胡戴氏發生爭持，胡戴氏一時性起，亦反唇相譏，戴氏以自己女兒尚且如此，他日將何以堪，憤激之餘，潛赴漢水街通濟堆棧河沿，一躍入水，意欲葬身魚腹，了此殘生，幸經船夫救起，將該老嫗扶之警崗，報告當地分局，經探明原委，即將其婿胡德全其女胡戴氏傳案，申述種種事實，該局認爲家庭細故，着令其婿領歸，好生奉養，不得再生口角，貽留不孝之罵名云

新生半月刊徵稿

本刊自十五日起刷新內容，分論著，譯文，各地通信，漫畫，文藝，電影等，各欄均歡迎投稿，一經錄取，稿費從豐，來稿寄漢口江漢路一一三號新生半月刊社編輯部

下列各種孟山都化學原料品
品質純淨　確實可靠　請採用之
醋醯水楊酸　非那西汀　水楊酸鈉
石炭酸　安息香酸　克羅拉民
欲知價目等詳情請通信至上海外灘匯豐銀行大樓內一一九號房間孟山都化學藥品公司詢問
M12

請用綸昌
永不退色布
涼爽美觀

綸昌紡（綠牌）　麻紗（紅牌）　府綢（妃牌）　金剛紗（邊牌）　大眾布（棕牌）　法司哥布（藍牌）　紡（黑牌）

綸昌紡織漂染印花有限公司

第二類所得稅征收九月份起 移交所得稅局辦理

所得稅征收事宜、自武漢區所得稅局成立以來、已略具端倪、其第一類營利事業所得稅征收、扼於地方環境、前經該局熊局長出席商會第十一次執委會、討論結果、由商會以快郵代電、具呈財政部、請求豁免、已誌日前本報、是則一切當俟財政部之決定、其第三類所得稅、征收事宜、已與本市銀行界接洽、前途已無阻碍、僅為早繳之時間問題、至第二類所得稅之征收、當市方面、前已由三害財委會方面代為收解、茲悉該局新設、第二類已由財政機關征收、是則第一三兩類、宜予積極推進、故第二類移交、當在八月征收完畢後、自九月開始云。

經濟新聞

法幣百元折合日金　七月二二日　早盤四二•五〇　晚盤四三•五〇

滬兩租界決一本初衷 持久穩定滬市民食

洋米蠭湧到埠市價將趨下游

滬市整個民食、自經兩租界當局採取標本兼施辦法、積極設法穩定以還、各項措置、已顯收成效、非特來源蠭湧、存底激增、且大戶囤貨、已乏人問津、各色米價、呈現動盪不定局面、故滬市民食、隱患已完全解除、投機米蠹、遭受嚴重打擊、惟兩當局決一秉初衷、繼續採諸有効辦法、穩定整個民食、以冀米價輾轉下游、減輕平民負担、確保社會治安、據江海關悉、本年六月份由緬甸、安南、泰國等地運滬洋米、總達四十三萬六千五百五十六公担、價值四•二七一•一五〇金單位、合值法幣一一•五六二•〇〇三元、其中以緬甸為最多、計二四二•三七四公担、價值二•四一一•六四九金單位、第二為安南、計一七七•七〇三公担、價值一•七〇〇•〇九七金單位、第三為泰國、計五•〇〇九公担、價值五〇•〇九九金單位、至於本年一月份起至六月份止、在斯半年內、由海外運滬洋米、總達四•〇四八•四四八公担、價值三〇•八四三•五四〇金單位、合值法幣八三•四九三•四六三元、以本年食米去路而言、合華洋米糧堆棧存底、當甚為可觀、四百萬居民、每日所需食米、無虞匱之。又據航業界息、日前泰國錫生通輪、與法輪達得南輪、相繼進口、分別裝到暹米與西貢米、其計八萬餘包、其數量之鉅、為最近所罕有、至滬市存米已可維持至本年年底、閩泰越兩地洋米、今歲產量至豐、市價低落、米進口商因成本合算、運來新訂購者甚衆、預計以後運到洋米、更將衆多、米價勢將暴跌。另據工部局某高級華員稱、前曾由各民食團體籲請當局、從速疏通國洋米來源、以增民食存底、並有人建議、由當局自租運米航輪、輾轉裝徽高次洋米、來滬調劑、並可減輕成本、及解除種種困難、其時當局亦屢次研討、僉以疏通米糧來源、確為當務之急、爰即紛紛致電滬外產米區政府、要求運滬米糧、予以便利、截至目前、洋米來源續見增多、嗣後並可無虞中斷、現每日平均運抵者為三萬二三千包左右。滬西區內各米號、為維持民食計、前曾向工部局商得同意、訂購該局平價洋米、在滬內發售、後因首批洋米售罄、暫告中斷、滬西特警總署、為嘉惠平民起見、現已規定代售工部局洋米章程、呈奉市府核准、此項洋米、須照章辦理、並通知米號如欲經售、並先向該署申請登記、茲悉、日前起滬西區已有嘉禾等米號、率先向該署申請登記、向並與洋行訂購此項洋米、運往滬西、開始發售、其他各米號、正在辦理申請手續、以便訂購發售。

棉紗昨轉弱向強 布疋亦驟現升騰

紗布交換所

滬訊四二支紗低落細布上騰、棉紗交換所、昨訊空方略有補進、且以行方未有拋售、致盤價轉弱向強、頓見好轉、二十支藍鳳二週落盤較上日升起八元、其經過各場如次、一二九〇、八八元、八五元、八九元、八三元、一週開盤一二八〇元、收盤七八元、雙虎獨開現下一盤為一一九五元、三十二支藍鳳一週首開一五八五元、旋下落五元、開八〇元、落盤反升三元為八三元、騰起上日收十六元、現下開盤一五六五元、繼以六〇元見市、末以六二元報收盤、二股仙桃開一週期貨一五八〇元云。

布疋鋼盤軋低、收市趨緊、三鷄細布四〇•五〇元、玉雙魚斜紋場下三五•五〇元、藍鷄細布一週四一元、現下首開四一•二〇元、旋開四一•三〇元、末以四一•四〇元收盤、二週首開四二元、即升起上日收達五角、續報下落四角為四一•六〇元、繼升五角、為四二•一〇元、旋升為四二•二〇元、落盤則以四二•一五元見市云。

滬訊、四十二支棉紗落十五元為三〇六五元、二十支及三十二支仍持前狀、計二十支為一四〇元、三十二支二二三〇元、布疋細布獨升四角為四十九元半、餘秉承昨況、計四綾為一•六〇元、五枚•九云云。

又訊：本市布疋、近因銷路阻滯、市銷不多、而新穀方登場、尚未及鄉民購買之時、故其勢較前軟弱、茲將昨市列後：（每疋以日金計算）四君子嗶綾二八•五、玉雙魚細綾七三•六〇、實貝細綾、三六•五〇、三人槍細布、四二•五、晒金市三人槍布、四七•〇〇、藍鷄細布、四一•〇〇、四君子新興布、九〇•〇〇、四君子陰丹士林、八〇•五、五福安安布五八•五〇、孔雀鳩五一•五、五枚朱子黑、四七•五〇。

原料豐富 膠夾勢不振

事變之後、武漢新興事業、當以賽珞琊司套佔有營業首席地位、因其營業增加、製造者遍地皆是、去年曾有供不應求之勢、近因來貨充足、以致市價平允、日前每羅售法幣五十七元、昨日每羅售法幣五十四元、開市價仍有下瀉。

滬訊英滙美元穩定 標金市況開平收緊

滬訊標金開盤與上日形成平穩局勢、為六五四二元、後驟報下瀉、中途曾一度略現升起、成盤旋狀、收盤徵現低壓為六五二六元、昨市最高達六五四五元、最低為六五一六元、與上日相襯、升起十四元、外滙方面、先令昨訊較上日略現上升、經過各盤、以迄落盤、屹無變更、美元開市、與上日無起伏、落盤昂起甚微、茲錄昨市開收兩盤如次：

▲九時開盤

英滙	現貨	三•一五——六四
	近期	三•一五——六四
	遠期	三•一五——六四
美元	現貨	五•五——一六
	近期	五•五——一六
	遠期	五•五——一六
標金		六五四二•〇〇

▲十二時收盤

英滙	現貨	
	近期	三•一五——六四
	遠期	
美元	現貨	
	近期	五•一一——三二
	遠期	
標金		六五二六•〇〇

人心益顯鎮定聲中 米糧市值更見平穩

米糧昨訊、以鄉間新谷已在收穫中、人心益顯鎮定、趨勢更見平穩、茲分誌各項米糧近況如次、▲谷米 漢沅谷每石六一元、次貨五八•五〇元、香米一一〇元、次貨一〇〇元、較諸前日、已見步跌、後市當更趨下游。▲小麥 小麥來稀、市價平穩、走銷已顯疲滯、價六一元、次貨為五二元、昨市四碼頭礦坊吸進、湖當價開五九•五〇元、▲黃豆 黃豆以陳貨應景、去買獨強、上貨為本街吸進、製作豆腐等、小粒則為榨坊收納用為榨油、市值大粒三十六元、小粒值二十四元之譜、▲蚕豆 蚕豆新貨已上市、均為貧民零星購進、用作果腹、大粒四四元、小粒三十四元、▲大麥 新貨登場、去買平淡、做價二十八元、▲包谷 包谷新貨、當俟廢曆八月後見市、目今已屆新陳不接之時、惟以去銷不振、市價平和、多為貧民礫粉充飢之對象、其餘則為糟坊吸進釀酒、▲菜籽 菜籽封銷均旺、市價迄乏變動、昨訊橋口河下成交一百担、價開三十二元。▲白蔴 白芝蔴一若菜籽、昨市橋口、四碼頭、漢陽南門三市成交大四〇担、九十五斤價開五八•二〇元、次貨五二•五〇元。

武漢商情

金融

赤金每兩	買進	七三〇•〇〇
	售出	七六〇•〇〇
折息	法幣	〇•五〇
	日金	〇•七〇

紗布

棉紗（每抬日金）	
二〇支藍鳳	一二七〇•〇〇
雙虎	一二九五•〇〇
三二支藍鳳	一五六二•〇〇
仙桃	一五八〇•〇〇
布疋（每疋日金）	
藍鷄細布	四一•四〇
三鷄細布	四〇•五〇
玉雙魚斜紋	三五•五〇

米糧

食米（每石法幣）	
頭號	一六〇•〇〇
二號	一五〇•〇〇
三號	一四〇•〇〇
四號	一三〇•〇〇
雜糧（每担法幣）	
小麥	六〇•〇〇
大麥	二八•〇〇
包谷	四〇•〇〇
菉豆	六〇•〇〇
蠶豆大粒	四四•〇〇
蠶豆小粒	三四•〇〇
白豌豆	五〇•〇〇
黃豆大粒	三六•〇〇
黃豆小粒	二四•〇〇
菜籽	三二•〇〇
白芝蔴	五八•〇〇
麵粉（每袋法幣）	
綠長春	三七•〇〇
紅長春	三四•五〇
黃長春	二七•〇〇
綠龍牌	三七•〇〇
紅龍牌	三四•五〇
黃龍牌	二七•〇〇

油類（每担市價）

豆油日金	二四•〇〇
棉油日金	二三•〇〇
蔴油法幣	一四二•〇〇
生油法幣	一三八•〇〇
菜油法幣	一一〇•〇〇
梓油	一六〇•〇〇

柴煤

柴煤每擔日金	三•〇〇
煤球日金	三•六〇
炭元日金	三•六〇
木柴法幣	一三•〇〇

皂燭火柴（每箱日金）

肥皂 祥茂	三六•〇〇
扇面	三〇•八〇
固本	一九•〇〇
三星	一六•〇〇

糖類（每包日金）

宇車（袋）	一〇七•〇〇
宇車（蔗）	一〇一•〇〇
赤雙（袋）	九五•〇〇
赤雙（蔗）	八九•〇〇
中雙	八八•〇〇
箱冰	五一•〇〇
廣冰	一一〇•〇〇

火柴（每箱日金）

太平洋	一〇•〇〇
青龍	一九•〇〇
雙錢牌	九〇•五〇
雄雞牌	七六•〇〇
聚寶盆	八〇•五〇

捲烟（每箱日金）

小號	九七六•〇〇
金山	五四七•〇〇
順風	五五四•〇〇
三八	四六五•〇〇
雙刀	四七三•〇〇
小玫瑰	一八八•五〇
大玫瑰	一九九•〇〇
金槍	三九〇•五〇
美傘	四七二•〇〇
情人	四九六•〇〇
老刀	九七〇•〇〇
大英	一四三三•〇〇

酒類

（四打箱裝日金）	
太陽啤酒	三七•〇〇
麒麟啤酒	三八•〇〇
（每担法幣）	
汾酒	一五四•〇〇
[illegible]皮	一五〇•〇〇
菊黃	一六〇•〇〇
碧綠	一六〇•〇〇
狀[illegible]	一〇三•〇〇
花雕	一五〇•〇〇
本地紹酒	二四•〇〇

海味雜貨（每斤法幣）

冬菰		一〇•四〇
香菰		一一•二〇
蝦米	五•六〇	四•〇〇
干貝	七•六〇	七•二〇
魷絲		二•四〇
魷魚		一•九〇
肉桂		七•二〇
胡椒		二•八〇
西茴		五•六〇
三奈		六•四〇
大桂元	•六〇	三•六〇
百合		〇•九六
蓮子		二•四〇
桃肉		一•七六
黑棗		〇•九六
提棗	一•一三	一•五二
金針		二•〇〇
木耳		六•〇〇
湯粉		一•一二
條粉		一•〇八
片粉		〇•六〇
荳絲		〇•九〇
帶絲		〇•六〇
茶腿		八•〇〇
五香菜		二•二四
榨菜	二•九一	二•七二
折皮	一•二〇	三•七二

本版常年法律質疑解答　張楡芳先生
本版常年醫藥質疑解答　陸家駿先生
（寓本市漢成里十六號）

赤白痢靈方

介紹　——好施——

近來天氣炎熱、且因去夏缺少雨雪、傳染病菌特多、所以市上發生紅眼喉痛、赤白痢者極多、鄙人紙有家傳治痢疾靈方一紙、因投贈各界、以盡服務社會之責、并希各大善士、配製分施、茲錄該方如下：（蒼朮）二兩•米泔水浸、陳土炒焦、（杏仁）二兩。去皮尖油、（川烏）一兩•去皮•麵包煨透、（生甘草）一兩五錢。（生大黃）一兩（熟大黃）一兩。（炒羌活）二兩。以上製成藥末、分成二十服、每服五分、小兒減半、孕婦忌服、倘赤痢用燈草三尺、煎湯調服、白痢以燈草煎濃湯調服、赤白痢者生薑燈草故用生薑三片、煎湯調服、水瀉痢者、祇須米湯調服、百發百中、重者不過五服、輕者一服能見効、尚希熱心慈善諸公、將該方製贈、費用低廉、每份製十倍或二十倍委托各藥舖代製、製錢袋五分一服分送。功德無量矣。

戒而復吸

邱夫

……況乎黑籍？鴉片為害之烈、盡人皆知、尤以價格高昂、白飯尚慮不濟、何況本市市政府此次限令所屬公務人員戒煙、用意深長、且爐市立醫院方面新戒煙藥、效力偉大、繼為良好、並無多大痛苦、則一般染有烟癖之公務員、自應仰體當局之苦心、忍一時之苦楚、博永遠之快樂、但仍有意志不堅定者、出院後竟有夢重溫、此誠不自知愛惜者也！嗣後市長洞察及此、嚴令警察密查如有戒而復吸者、准予扭歸究辦、當局所以出此舉者、實為愛之極而責之深也、希望戒烟的公務員們自重、勿自貽伊戚。

民衆學務所 核准貸款戶

計開

劉荀子、袁福堂、劉發八、何連喜、李超項、金文、孫海帆、張春廷、戴福堂、戴青山、胡施氏、郝啟勳、龔洪松、李連生、王曾氏、王文俊、劉維漢、李國棟、李玉卿、劉良棟、傅振雄、汪大興、王海山、高駿倫、張培珍、李炎昌、朱玖麟、胡金華、陳子林、徐邦本、以上三十戶、共准貸予日幣一千零十元、張遠中、黃昌桐、戴錦、胡雅卿、劉文凱、張貴明、以上六戶、經調查不合貸款規定、飭換保另請。

市社會局 核准商店

牌名、營業種類、新興記香煙煤油、居興發炒坊、勇祥西服、信豐機米磨麵粉、恆興錢牙廣貨、大西洋食品、合記長江香烟水菓、江山河草藥、萬泰壽味雜貨、鑫昌玻璃、壽記顺正米、漢昌海味、福昌肥皂、沈萬泰炒坊、天和雜貨米、忠義信山貨、蕭義大炒坊、同泰米柴、徐恆茂雜貨、羅復興牙刷、胡成記米柴、慶隆米糧業、天裕松朱元順炒坊香烟洋燭、合記熟食、陶恆順山貨行。

陸家駿醫生主答

名為痰毒

（答）唐子康君、照函所示症狀、名為痰毒、係風痰上升、（治法）宜先宜疎散、嚴防成毒、（外搽藥）金黃散麻油調搽、每日換二次、（內服方）荊芥錢半、防風錢半、白夕利三錢、大貝母三錢、紅絡（各）一錢、連喬殼一錢、仙半夏錢半、昆布二錢、絲瓜絡三錢、此方可服二帖、後宜診脈治之為妥。

軒濕入絡

（答）蔡福連君、（來函詢問、鄙人年三十五歲、四肢麻木、時常痛發、已歷月餘、飲食起居照常、請指示良方、俾得自療、鄙人姓蔡）、此係肝濕入絡、氣血不和所致、（治法）宜平肝利濕通絡、（藥方）川萆薢一錢、宣木瓜三錢、炒赤芍錢半、絡石藤三錢、羌活二錢、絲瓜絡三錢、漢防己三錢、淮牛膝三錢、海風藤三錢、帶皮苓四錢、可服三帖、後再酌減。

乳汁不暢

「問」鄙人內子年三十歲、茲於上月二十一日產一嬰孩、產後不幸乳汁不甚暢旺、點滴稀薄、因此嬰孩終日不得一飽、不時啼哭、令人焦心、今閱大楚報醫藥質疑欄內知先生以仁慈為懷、抱定有問必答之宗旨、特此懇求先生擬一良方、祈賜覆端、鄙人同內子不勝感德之至、張世杰謹啟、

長江水位

揚子江漢口水位報告表（根據江漢關水位標尺）

民國二十年	公尺一五•四六
民國廿四年	公尺五•二
民國廿九年	公尺九•五一
民國三十年	公尺八•三一
本日水位比較	升 公尺 〇•四八
	降 公尺

三十年七月二十二日　漢口特別市政府工務局

水位 二•五公尺（高出吳淞海面）

較昨日水位 漲一〇•三七退

七月二二日		
氣壓	四一〇	公厘
雨量		公厘
溫度	最高 三九•〇 最低 二一•五	度（以攝氏計）

省漢測候局報告（三十年七月二十二日）

郵局消息

據郵局消息：寄往九江、安慶、南京、上海、[illegible]之郵件、自本日（七月二十三日）起[illegible]

十數鐘頭內現効

最高分子化學劑

阿爾巴基爾（片）

急性淋疾　尤■極頑症　肺　風　扁桃腺炎　丹毒　敗血症　中耳炎　膿瘍•膿瘡　蓄膿鼻病　一切化膿症

★於右開諸症服用本劑「阿爾巴基爾」則不出一晝夜、發現効果、消滅腺樣分泌物及所有自覺的症狀。即以本劑之內服法、並不需任何外科手續、以其有効成分全量、立刻浸潤全身各病部組織中發揮化學劑獨特的敏烈的諸各作用

×××

先將淋球菌、化膿菌等直接殺滅、一面使血液及病部組織自體、培强抗菌力、以殺抵抗普通藥劑及單一化學劑之頑性病菌、又斷癒後複致再犯之弊。

×××

因之如淋菌性諸症、能收超勝任何藥劑之確効、必達短期根治目的、特別最効於慢性症狀。

×××

其他膿性各症、可收百治百効！

二〇片•一〇〇片　各地大藥房均出售

總發行　山之內藥品商會　東京市•大阪市　奉天市大和區紅梅町二　北京內三區東四北大街　上海市文路七三弄四號　廣東市惠愛中路一七五